Пам'ятайте про Україну!

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК — UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація: „Svoboda", 30 Montgomery St. Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237, (201) 434-0807, з Ню Йорку (212) 227-4125
УНСоюз (201) 451-2200, з Ню Йорку (212) 227-5250

РІК LXXXVII. Ч. 160. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, ВІВТОРОК, 22-го ЛИПНЯ 1980 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, TUESDAY, JULY 22, 1980 No. 160. VOL. LXXXVII.

Культурна Комісія УНСоюзу плянує встановлення ділянок праці

Джерзі Сіті, Н.Дж. — Культурна Комісія УНСоюзу, що її зреорганізовано на останніх річних нарадах Головного Уряду, відбула свої перші наради тут у п'ятницю, 11-го липня, у приміщеннях Головної Канцелярії та вибрала з-поміж себе підкомісію з метою намічення можливих домен активности та вироблення правильника, в межах якого діяла б ця Комісія як дорадче тіло Головного Екзекутивного Комітету.

Наради відкрив і ними проводив головний предсідник УНСоюзу д-р Іван Флис, а на секретаря покликано головного редактора „Свободи" Зенона Снилика.

У нарадах також взяли участь: головний секретар Володимир Сохан, головний касир Уляна Дячук, головний організатор Василь Оріховський, головні контролери проф. д-р Богдан Гнатюк і проф. Іван Телюк, почесний член Головного Уряду проф. д-р Ярослав Падох, редактор-емерит Антін Драган, редактор „Веселки" проф. Володимир Барагура. Свою відсутність оправдали головний контролер мгр Іван Геврик і редактор „Українського Тижневика" Романа Сохан-Гадзевич.

Історичне тло подав редактор-емерит А. Драган, пригадуючи, що генеза Культурної Комісії сягає до 1912 року, коли з уваги на різні потреби створено Просвітну Комісію, яка діяла до 1917 року. В 1933 році створено Культурну Комісію, яка починаючи зокрема з 1956 року проявилася у заініціюванні таких проєктів як побудова пам'ятника Т. Шевченка у Вашінгтоні, виданні цілого ряду книжкових праць про Україну, зокрема англійською мовою, завершенням чого було видання двотомової англомовної енциклопедії україназнавства, видавання періодичних бюлетенів для відділів УНСоюзу тощо.

Взявши до уваги великий і довголітній вклад УНСоюзу у розвиток української культури й науки у вільному світі та його статутом і рішеннями Конвенцій та Головного Уряду намічену ролю у тих ділянках, а зараз існуючу вже зріничкованість зорганізованого життя у ЗСА й Канаді, учасники нарад вирішили перевірити потреби членства УНСоюзу і громади та накреслити поодинокі домени можливої діяльности Культурної Комісії у рамках

(Закінчення на стор. 6-ій)

М. Кепелмен інформує про Мадридську конференцію

Сан Франсіско, Каліф. (тмл). — Макс Кепелмен, співпредсідник Американської делегації на Мадридську конференцію, мав зустріч із представниками етнічних груп із Східньої Европи в Сан Франсіско 9-го липня. Це було шосте місто, що він його відвідав у довшій поїздці по країні. Вже раніше дані організації були в листувальному зв'язку з Розанною Л. Ріджвей, що веде справи Гельсінкських домовлень із рамени Державного департаменту.

На зустрічі М. Кепелмен спочатку накреслив організаційну структуру американської делегації та її персональний склад: предсідники Гриффін Белл, Кепелмен (правнича група); конгресмен Данте Фассел і сен. Клейборн Пелл (постійні члени делегації з рамени Конгресу); Теренс Тадмен, амбасадор в Еспанії, з рамени Державного департаменту; інша група конгресменів, що будуть працювати доривочно; громадські діячі, що вже довше займаються питаннями людських прав, що їх листа імен вже готова, але Президент має їх ще найменувати; група спеціялістів Державного департаменту, міністертсв: оборони, торгівлі та зв'язків; технічні робітники канцелярії делегації.

Опісля він подав нарис історії Гельсінкських умов та етапи їхнього постання. На закінчення він розповів деякі подробиці своєї подорожі по Европі та свої враження із розмов із европейськими представниками до Мадридської конференції. Він теж подав огляд та оцінку вигід з цих угод в користь західніх альянтів чи Совєтського Союзу. Заповіджена дискусія мала більш форму запитів, які ставили різні етнічні представники, а співпредсідник делегації давав докладні й вичерпні відповіді.

Із запитів яких дві третини відносилися до самої конференції, а решта мала обмежений характер, наприклад, мадярський делегат домагався, щоб на порядок денний в Мадриді поставити справу прав мадярської меншости в Румунії; балтійські представники говорили про свої власні країни; румунський священик прохав допомоги в спровадженні членів його Церкви до Америки тощо.

Більше відношення до Мадридської конференції мали ось такі питання: чому виступ амбасадора Голдберга й американської делегації в Белграді загально уважають фіяском; в чому запорука, що це не повториться? Чи американці можуть розраховувати на підтримку европейських спільників у справі людських прав, що їх на багато менше цікавлять ці права? Чому американці не використовують при таких нагодах, як Мадрид, повного натиску своєї сили? Чому не покликано до делеґації людей, які дійсно знають відносини та справу, науковців різних високих шкіл і фахівців? Чому Америка не постарається, щоб монітори Гельсінкських домовлень користувалися правною допомогою? Чому Америка обмежилась тільки до одного ембарґо, та не уживає всіх можливостей у цьому відношенні? Які є ще інші можливості сприяти розвиткові людських прав поза даними умовами? Яке місце в праці делегації займе питання України у зв'язку з правнолеґальними міжнародними договорами та дійсним станом у самій країні? Хто в Америці займається наглядом, чи Совєтський Союз дотримується постанов домовлень?

Цікавим був виступ науковця-фізика з Каліфорнійського університету в Берклей, що розповів про наукову конференцію на весні цього року в Гамбурзі, на якій американські представники зайняли рішуче становище, що в наступному вони вимагатимуть, щоб Совєтський Союз висилав тих науковців на конференції, що їх список на Захід буде неперед вислано, бо дотепер дуже часто совєти висилали таких, що не мали багато чого наукового до обміну, а затримували таких, що їх на Заході бажали почути.

По зустрічі представники вручили М. Кепелменові свої меморандуми від організацій із відповідними заявами. Беручи під увагу важкість питань і деяку розбіжність у поглядах, свідчення слід уважати позитивною подією в житті місцевої громади.

Найбільшою групою на свідченнях були представники, згуртовані в Комітеті Поневолених Націй, — хоч особи виступали в імені своїх груп.

В ЗСА ПОЧИНАЄТЬСЯ РЕЄСТРАЦІЯ МОЛОДІ

Вашінґтон. — Департамент справедливости ЗСА вніс відклик до Найвищого Суду проти рішення трибуналу зложеного з трьох суддів у Філядельфії, яким той трибунал визнає закон про реєстрацію молоді протиконституційним, бо з нього виключено жінок. Суддя Найвищого суду Вілліям Ф. Бреннен, мол., завісив рішення суду в Філядельфії й таким чином уможливив розпочати реєстраційну акцію молоді згідно з пляном в понеділок, 21-го липня.

Реєстрація молоді, як засіб для підготови для військового набору у випадку потреби, викликала в ЗСА багато застережень і стала контроверсійною. Деякі суспільні чинники пропаґують цивільний непослух і спротив тій акції. Закон про реєстрацію молоді був внесений президентом Джіммі Картером в обличчі збройної агресії в Афганістані. Визнаючи потребу піднести оборонну готовість країни, Конгрес ЗСА проєкт Президента ухвалив. Після того реєстрація стала обов'язковою для кожного молодого чоловіка у віці від 18 до 20 років життя. Згідно з виконавчим розпорядком до того закону першими мають реєструватися чоловіки народжені в роках 1960 і 1961.

Молодь зареаґувала різно на поновлення реєстрації для військових цілей. Згідно з переведеними опитами більшість молоді признає доцільність акції й державні органи, призначені до переведення тієї акції, передбачують, що біля 98 відсотка молоді заєреструється. Групи, які переводять акцію проти реєстрації, передбачують, що значне число молоді не захоче реєструватися. Дехто з противників реєстраційної акції передбачує, що не зголоситься до реєстрації около пів мільйона молоді.

Західня Німеччина розбудовує воєнну фльоту

Бонн, Західня Німеччина. — В самозрозумілих намаганнях країн Західньої Европи, Англія, Франція, а тепер Німеччина вступили на правильний шлях: вони рішили розбудувати свої збройні сили до такого стану, щоб могти самим себе захищати перед совєтським політичним тиском та евентуальним нападом і таким чином не бути зданими на опіку ЗСА, а тим самим бути рівнорядним чинником.

Вже від приходу до влади прем'єр англійського консервативного уряду Марґарет Тачер, не зважаючи на голосний спротив лейбористської опозиції, послідовно зміцнює оборонні сили Англії, а в останньому часі вирішила придбати нові підводні човни з атомовим погоном, озброєні новими ракетами з багатонапрямними атомовими зарядами. Франція, яка завжди боронила потребу бути мілітарно міцною й незалежною і саме тому розбудовувала свій арсенал атомової зброї, хоч матеріяльно не легко їй було, тепер випродукувала свою невтронну бомбу й оголосила, що підготує свої технічні можливості серійно ту бомбу в потребі продукувати. Західня Німеччина, щоб не відставати у тому концерті західніх держав, рішила приступити до розбудови своєї воєнної фльоти, як однієї з важливих частин оборонної системи Заходу. Розбудова воєнної фльоти особливо дорога річ, і тому власне Західня Німеччина, яка за 35 років після Другої світової війни господарсько вибилася на одно з перших місць у світі, найбільше надається на виповнення цієї прогалини в оборонній системі Заходу.

Рішення в цій справі винесли урядові чинники в Бонні секретно ще минулого місяця, коли політичний тиск Москви осягнув свій зеніт: совєтські дипломати публічно погрожували Заходові, а Л. Брежнєв запрошував державних мужів заходу на розмови, щоб застрашених схилити прийняти московські вимоги. Тепер це рішення опубліковано й Західня Німеччина приступає до його здійснювання.

В Америці

НЕЗАЛЕЖНИЙ КАНДИДАТ НА ПРЕЗИДЕНТА конгресмен Джон Андерсон стрінувся в Лондоні з британським прем'єр-міністром Марґаретою Тачер і розмовляв з нею про справи Близького Сходу і НАТО. У зустрічі з кореспондентами Андерсон підкреслював, що вибір Роналда Реґена і Джорджа Буша на кандидатів президента і віцепрезидента є помилкою, бо, мовляв, консерватисти не зуміють розв'язати проблем економіки і значно пошкодять підписанню договору ЗСА з СССР про обмеження стратегічної атомової зброї (САЛТ II). Крім того Андерсон висловив переконання, що Уряд ЗСА повинен негайно розпочати переговори з СССР, навіть якщо совєтські війська залишаться в Афганістані.

СОВЄТСЬКИЙ ТЕЛЕВІЗІЙНИЙ КОМЕНТАТОР Валентін Зорін критикував у передачі республіканську партійну плятформу, заявляючи, що республіканські лідери вирішили „підтримати шовіністичну гістерію, яка панує в ЗСА, щоб тільки дістатися до Білого Дому". Найбільше Зорінові і його хлібодавцям неподобалась вимога, що ЗСА не повинні допустити до совєтської збройної переваги в світі.

ЛІҐА ГОЛОСУЮЧИХ ЖІНОК, яка була спонзором президентських дебат в 1976 році, приготовляється до подібної ролі і в цьому році. Покищо ще не вирішено, де відбуватимуться дебати кандидатів на президента і хто братиме в них участь. Такі дебати, згідно з інформаціями, відбуватимуться у вересні для кандидатів на президента і в жовтні для віцепрезидентів.

БІЛЛІ КАРТЕР, брат президента Джіммі Картера, мусів зареєструватися як аґент чужої держави, тому, що він брав позички від представників Лівії за послуги для тієї держави. В 1978 році, як відомо, речники служби безпеки намагалися переконати його, щоб він не їхав до Лівії, бо його поїздка може бути використана для підірвання престижу Президента. Пізніше Біллі Картер признався, що він отримав від агентів лівійського уряду 220,000 долярів.

НА КОНФЕРЕНЦІЇ Об'єднаної Методистської Церкви в Клівленді обрано жінку, пастора Марджорі С. Меттюс, єпископом цієї Церкви. Згідно з твердженням речників цієї Церкви єпископ Меттюс є першою жінкою в Америці, яка була номінована на таке становище.

В МОСКВІ ВІДКРИЛИСЬ ОЛІМПІЙСЬКІ ІГРИЩА

Москва. — Відкриття і перебіг Олімпіяди в Москві повністю покриваються з тими передбачуваннями, що їх уже перед тим висловлювали обсерватори підсовєтського життя. Все „відбувається по пляну", механічно, без ентузіязму, контрольовано небаченим, але виразно відчутим оком поліційних органів. Спортовці, як звичайно, дають зі себе максімум, щоб добитися якнайкращих успіхів.

Відкриттю Олімпіяди, якого згідно з приписами доконав президент СССР Леонід Брежнєв, приглядалося около 103,000 глядачів. Після того 16,000 гімнастів, акробатів і танцюристів виконали цілий ряд прецизійних вправ.

В дотеперішних Олімпіядах дефіляда національних груп учасників була одною з головних і урочистих та ентузіястичних точок. Маршуючі колони спортовців наперeміну з прогалинами, які постали наслідом бойкоту біля 60 країн викликали сумне враження на глядачів.

В ігрищах бере участь 5,926 атлетів з 81 країн. Крім цього є 2,402 тренери, адміністраційні працівники, лікарі тощо. Під тим оглядом Олімпіяда в Москві значно менша від попередніх.

Спортовці звернули увагу, що навіть при продажу спортового одягу, приладдя тощо совєтська влада намагається використати їх. Міністерство торгівлі СССР закупило від поодиноких закордонних фірм приладдя і одяг та взуття й тепер продає в крамницях по високих цінах і то тільки за чужу валюту. Це ще тільки долило оливи до вже гарячої дискусії про умови Олімпіяди, її пов'язання з життям і його частиною — політикою, про наміри Москви використати Олімпіяду для своїх політичних цілей.

Сузукі створив зміцнений кабінет

Токіо, Японія. — Велику перемогу Ліберальної демократичної партії у виборах 22-го червня обраний на лідера партії Зенко Сузукі, після смерти попереднього лідера Масайоші Огіри, швидко використав для створення нового, значно зміцненого уряду. Кабінет представлений ним парляментові отримав 291 голос на всіх 509, а його противник, лідер Соціялістичної партії Ічіо Асуката, отримав тільки 106 голосів. У вищій палаті Сузукі отримав 134 голоси, а Асуката 49.

Сузукі, один з найближчих співробітників Огіри зразу після його смерти задеклярував повну підтримку політиці, що її формулював і проводив у життя Огіра. Це й було однією з причин вибрання Сузукі на лідера партії. Другою причиною було те, що Сузукі рішуче обстроює концертацію усіх політичних і національних сил для виконання вагомих завдань, що їх був висунув Огіра, а тепер Ліберальна демократична партія зобов'язалася реалізувати. У внутрішньому відношенні основою цієї політики є дозброєння Японії й створення такої збройної сили, яка могла б стати чинником у світовому укладі збройних патуг, а у зовнішньому відношенні плян Огіри побудований на тісній співпраці з Америкою та на створенні разом з нею в обширі Далекого Сходу „трикутника сили" — ЗСА, Японія, КНР. Цю політику заацептували Вашінгтон і Пекін, і тепер прийшов час її здійснити.

Для реалізації таких важких, у своїх наслідках переломових завдань, Японія потребує мобілізації всіх внутрішніх сил. Проблему цю почав Сузукі розв'язувати від створення такого кабінету міністрів, у якому йому вдалося сконцентрувати всі найкращі сили Ліберальної партії. Ліберальна партія, яка вже десятки років безперервно стоїть при кермі японської політики, внутрі поділена на три головні конкуруючі між собою фракції. Фракції очолені сильними індивідуальностями, з яких кожний кандидував на лідера партії і тим самим на прем'єрміністра. Сузукі вдалося схилити їх усіх прийняти відповідні пости в кабінеті міністрів і тим самим причинитися до мобілізації всіх сил.

У світі

ІРАНСЬКІ УРЯДОВІ ЧИННИКИ подали до публічного відома, що більшість осіб, які брали участь в останній великій змові проти режиму Хомейні, арештовано. Інші, замішані в цю змову, будуть арештовані. Мало хто з них зумів утекти за кордон. Аятолла Мохаммед Бегешті заповів, що незабаром почнуться в іранському телебаченні передачі про арештованих, їхні зізнання на слідстві тощо. Потім іранська телевізійна система передаватиме значну частину судового процесу. Згідно з інформацією Бегешті, судовий процес повинен початися незабаром.

В ЖОВТНІ ЦЬОГО РОКУ ВІДБУДЕТЬСЯ періодична конференція Лейбор партії в Англії, що заповідається бути бурхливою з огляду на те, що ліве її крило приготовляє цілий ряд радикальних пропозицій. Серед тих нових пропозицій є вимоги виходу Англії з Европейського Спільного Ринку, дальша соціялізація багатьох ділянок промислу, збільшення фінансування різних соціяльних проєктів, не зважаючи на те, що інфляція в Англії є тепер понад 21 відсоток і уряд мусить перевести суворі заходи, щоб її обнизити. Всі ці вимоги викличуть гостру дискусію, бо помірковане крило партії, навчене досвідом, і витягаючи висновки з непривабливого стану соціялізованих ділянок господарки, буде рішуче виступати проти тих проєктів.

АМЕРИКАНСЬКА АВТОМОБІЛЬНА ФІРМА Крайслер веде переговори з французькою автомобільною фірмою з метою купувати в неї протягом найближчих п'яти років чотирициліндрові мотори, які відомі з їх високої якости. В останньому часі так вони удосконалені, що дають високу видайність в уживанні бензини. Завдяки масовому закупові французьких моторів Крайслер зможе значно приспішити випуск своїх малих автомобілів, на які чекає американський ринок. Загальне положення Крайслера ще й далі складне й керівництво компанії всі надії покладає на майбутній масовий продаж малих автомобілів.

НА ПОЧАТКУ ЛИПНЯ СТАЛАСЯ велика летунськакатастрофа в Казахстані, про яку відомості щойно тепер дісталися у світ. Розбився літак типу ТУ-154, а в ньому згинуло 163 особи. Це друга по числі жертв летунська катастрофа в СССР. Причина катастрофи невідома. Літак розбився при відлеті з летовища в Алма Аті, столиці Казахської республіки.

УКРАЇНСЬКА ГРЕКО-ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА ВІДБУЛА ХУІ СОБОР

Вінніпег, Ман. (Консисторія УГПЦК). — Українська Греко-Православна Церква в Канаді в днях від 3-го до 6-го липня відбула свій ХУІ Звичайний Собор. Собор був започаткований Службою Божою в колеґіяльній Каплиці Св.Андрея Первозванного, програму своїх діянь він переводив у приміщеннях Манітобського університету, а завершив їх Святою Літургією й кінцевою сесією в Катедрі Присвятої Тройці у Вінніпеґу. Перед Собором відбулося засідання Консисторії старого складу, а наради Консисторії нового складу й конституювання Президії Консисторії відбулися в суботу 5-го липня.

До головніших завдань ХУІ Собору належала справа зміни хартії (чартеру) Церкви з пропозицією краще специфікувати назву Церкви через усунення прикметника „Греко" й ідентифікувати її словами — „Українська Православна Церква в Канаді". Собор цю пропозицію прийняв однодушно, тепер на неї треба ще апробати канадського парляменту. Іншою важливою справою була проблема допущення крім офіційної української іншої мови в життя Церкви. Собор вирішив цю справу в той спосіб, що допущення іншої мови мусить мати апробату Президії Консисторії й Владики Митрополита; вони ж мають встановити й оголосити межі для вживання неукраїнської мови. Це являє з себе допущення своєрідної двомовности — не в загальну структуру Богослуження, а в контекст педагогічної комунікації — пастирського порозуміння з вірними.

ХУІ Собор привітав спільні заходи трьох українських православних Митрополій відносно нормалізації церковного життя православних українців в Австралії та відносно святкування 1000-річчя хрещення України й Української Православної Церкви.

Крім того Собор оголосив привіт українському народові в Україні й заявив солідаризацію православних українців Канади з його волелюбними, патріотичними й гуманними аспіраціями та звернувся до українців у діяспорі використовувати всі можливості, щоб мобілізувати моральну підтримку Україні з боку своїх урядів і міжнародних репрезентацій. ХУІ Собор заявив співчуття й розуміння ситуації, в якій живе Українська Православна Церква в Україні, висловив Її признання за вірність ідеалам служіння Богові і людям, а одночасно й жаль, що в нас немає можливостей на нормальні контакти.

Відносно своїх внутрішніх потеб і справ Собор обрав новий консисторський провід: на становище голови Президії Консисторії, з трьох отців кандидатів, — досьогочасний голова митрат Дмитро Лучак, прот. Григорій Удод і прот. Мирослав Крищук, — Собор обрав отця д-ра Григорія Удода, настоятеля катедри Присвятої Тройці в Саскатуні; в члени Консисторії обрано від духовенства отців: митрата Михайла Бондарчука, священика Ігоря Куташа, прот. Степана Ярмуся, священика Василя Василіва, прот. Степана Зузака, прот. Максима Олесюка, священика Віктора Лакусту і прот. Петра Бублика. З мирян вибрано Надію Болнар, Володимира Базюка, д-ра Дмитра Ціпивника, Дмитра Кирилюка, д-ра Петра Кондру, Мирослава Карп'яка, д-ра Василя Зміївського, Галину Мельник і Євгена Федака. Собор також обрав Церковний суд і голів комісій: адвоката Ростислава Дзеника для Статутової комісії, архипресвітера С.В.Савчука для комісії зовнішніх зв'язків. Крім того Собор звернувся до Блаженнішого Владики Митрополита Андрея з проханням створити спеціяльну Митрополичу Богословську Комісію для простудіювання проблем, що їх викликає модерне життя, і на яких ще церковної відповіді немає.

На своїх перших нарадах в суботу 5-го липня Консисторія уконституювала нову Президію в такому складі: отець д-р Г.Удод — голова, священик В.Василів — заступник голови, прот. С.Ярмусь — секретар, д-р П.Кондра і Д.Кирилюк.

Перед Шістнадцятим Собором УГПЦеркви в Канаді відбулася Всеканадська Пастирська Конференція, яка узгіднила і запропонувала Соборові свої внески. На Соборі було 233 делеґати від громад, 65 священиків і понад 130 гостей. Перед Собором працювала Передсоборова комісія під головуванням Д.Кирилюка та Підготовча комісія для розгляду резолюцій, пропонованих церковними громадами. Під час Собору крім звичайних комісій працювала також Пресова комісія, вона відповідала за влаштування пресових конференції і видання пресових комунікатів.

З нагоди ХУІ Собору, в суботу 5-го липня, відбулася ХХУІІ конвокація Колеґії Св.Андрея. В числі 10 градуантів суддю І. Р.Соломона вшановано почесним докторатом церковного права.

ХУІ Собор УГПЦеркви в Канаді — відбувся; він зворушив почування, збудив чимало надій. Однією з тих, повних сподівань справ була постанова Собору влаштувати спеціяльні семінари для духовенства і для бажаючих мирян.

ХРАМОВЕ СВЯТО В ЧІКАҐО

Чікаґо, Ілл. — Храмове Свято свв. Володимира і Ольги відбудеться в неділю, 27-го липня ц.р. У програмі: субота, 26-го липня о год. 6-ій вечора Вечірня з Литією; неділя, 27-го липня — Архиєрейська Служба Божа, яку відслужить Владика Ізидор Борецький з Торонто у сослуженні духовенства та уділить дияконських свячень Петрові Ґаладзі. Після церковних відправ о год. 1:30 по полудні в залі Собору — призначена гостина-обід.

Вступ на обід 7 долярів для дорослих і 5 для дітей та студентської молоді.

ПРИГАДКА

Пригадуємо всім ВШ Передплатникам „Свободи", що з днем 1-го червня ц. р. одержують англомовний „Український Тижневик" тільки ті передплатники щоденника, які вислали замовлення і належну передплату „Українського Тижневика". Для вигоди тих передплатників, які бажають одержувати „Український Тижневик", але ще не вислали такого замовлення і передплати, поміщуємо в цьому числі відповідний формуляр, що його можна вирізати і переслати виповненого разом з чеком передплати до Адміністрації „Свободи".

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper (SECD 530-420) published daily exept Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Пакістан — оборонний вал

Це не тільки Москва, але ввесь світ рахується й ставиться з пошаною до країн, які ведуть виразну і ясну політику та рішуче обстоюють свою суверенність, свої державні форми й свої границі. „Фінляндизація" стала крилатим словом, але звичайно забувається, що за тим словом є невгнута й безстрашна постава чотиримільйонового фінляндського народу, який самітний протистоїть майже 250-мільйоновій російській імперії. Для Фінляндії грудень 1939 року був великою пробою і наукою: совєтський велетень цілою своєю масою ринувся на маленьку Фінляндію, а всі країни світу ахали й охали, висловлювали співчуття й дебатували, як допомогти їй... і на тому скінчилося. Але завдяки мужній поставі тих чотирьох мільйонів Москва мусіла задовольнитися півуспіхом, який для обидвох сторін є переходовим явищем. Фінляндія очікує нагоди, щоб позбутися совєтського натиску в політиці та звільнити свою територію, а Москва при першій нагоді захоче повністю підкорити собі гордий нарід Суомі (назва Фінляндії).

Ту науку мусять засвоїти собі й усі інші сусіди Росії. Раніше бо чи пізніше їм прийдеться відбивати наступ Москви і в такій ситуації може їх урятувати тільки рішучий спротив і безоглядна боротьба. На лінії першого московського вогню опинився тепер Пакістан. Після окупації совєтськими військами Афганістану Пакістан став єдиним геополітичним і мілітарним заборолом проти московських зазіхань у тому просторі.

Пакістан обрав правильну, єдино доцільну дорогу: протиставитися Москві, без огляду на її величезні технічні й матеріяльні переваги. Така його постава викликала наскрізь позитивний відгомін у світі. Гуманітарна політика Пакістану, який прийняв сотні тисяч афганських утікачів, опікується ними зі своїх убогих матеріяльних засобів і не боїться погроз Москви, викликала не лише подив і признання в світі, але й зростаючу участь у допомозі різних країн світу. Оборонні потреби Пакістану також знайшли підтримку й допомогу з боку різних країн.

На відтинку американсько-пакістанських відносин також останнім часом багато виснилося, й розвиток співпраці між тими двома країнами розвивається з обопільною користю. Пакістан відкинув був американську пропозицію допомоги в сумі 400 мільйонів долярів, називаючи це марною дрібничкою, що, очевидно, образило американські державні чинники й публічну опінію. Пакістан ще не забув, що після війни Пакістану з Індією 1965 року, коли Пакістан був у найбільшій потребі, Вашінгтон, шукаючи дороги до покращання відносин з Індією, припинив йому мілітарну допомогу, а в 1979 році припинив взагалі всяку допомогу, як санкцію за намагання Пакістану побудувати власну атомову зброю. Так само ЗСА відмовлялися закріпити формальним договором домовлення з 1959 року про взаємну оборонну допомогу обидвох країн.

Після початкових труднощів цей вузол почали обидві сторони розв'язувати, усвідомлюючи собі, що совєтська загроза є завелика й занадто небезпечна, щоб будь-які труднощі ще ускладнювали співпрацю обидвох країн. Матеріяльно-фінансові потреби Пакістану були такі великі й дошкульні, що їхнього полагодження аж ніяк відсувати більше не можна було, тому 12-го червня в Парижі запало рішення спеціяльно створеного господарсько-фінансового консорціюму зі західніх промислових країн, щоб конвертувати величезні борги, які Пакістан має супроти тих країн, на нові кращі умови й розкласти їх на значно довший час. Йдеться про 5,1 більйона долярів, яких ані рат, ані відсотків у теперішніх умовах Пакістан платити не в силі. Деякі платності, коло 300 мільйонів долярів, які саме тепер запали, взагалі подаровано Пакістанові, а інші пересунено на пізніший час. Восени відбудеться чергова нарада консорціюму, яка опрацює остаточний плян господарського оздоровлення й зміцнення Пакістану.

Всі ці рішення запали при видатній співучасті ЗСА. Зі свого боку ЗСА не лише підтримали і причинилися до фінансових рішень консорціюму індустріяльних країн, але й поробили заходи, щоб у зовсім новій ситуації вможливити постачати Пакістанові технічну й оборонну допомогу. Це значно злагіднило напружені відносини між тими двома країнами, хоч ще не зовсім їх вирівняло. Пакістан вимагає від інших країн, загрожених совєтською агресією, такої постави, яку виявив Китай: всестороння допомога, включно з потрібними технічно-мілітарними дорадниками.

Панас Феденко

ДЖІЛАС ПРО БУДУЧНІСТЬ ЮҐОСЛАВІЇ

Це ім'я відоме по обох боках Залізної завіси. Родом чорногорець, Джілас замолоду пристав до комуністичного руху. За це був караний в „королівстві серба, хорвата і словенця" (Юґославія), але найдовше був у неволі в Юґославії комуністичній, яку творив разом з Иосипом Тітом. Джілас був оборонцем незалежности Юґославії від Москви, він обстоював невтральність Юґославії в контроверсії великодержав і шукав для Юґославії власного „шляху до соціялізму", незалежно від порад і наказів із Кремля. Його заслуги були високо оцінені: Джілас був другою особою в Юґославії, як заступник президента Тіта.

Але Джіласа не задовольняла убога дійсність в Юґославії під диктатурою комуністичної партії. Він побачив, що під цією — в пропаґанді — „владою трудящих" виросло панування партійних бюрократів, котрих Джілас назвав у своїй книзі „новою клясою". За критику режиму „нової кляси" Мілован Джілас дорого заплатив: він втратив „щасливе й веселе життя" на вершинах бюрократичної драбини; Джіласа виключено із компартії і засуджено на довгі роки неволі — докупи просидів Джілас у неволі, у в'язниці тієї держави, яку помагав творити, аж 11 років!

Безоглядна пропаґанда в юґославській пресі проти Джіласа, як „ворога народу", очорнювання його імени в комуністичних партіях світу, загрози дальших кар — все це не залякало упертого чорногорця; його книги й статті виходили в перекладах в різних країнах, тільки не в Юґославії. „Меч Дамокла, кара за цю „антидержавну діяльність", все висіла над головою М. Джіласа, однак він не похитнувся і не покаявся.

Його доля нагадує мені життєвий шлях ген. Петра Григоренка: всі блага й вигоди совєтського бюрократа, члена комуністичної „номенклятури", були йому доступні. Однак „дух, що тіло рве до бою", збунтувався в його натурі і велів йому виступити проти режиму неправди й неволі і твердо перенести муки й знущання в руках спеціялістів катівського ремесла.

Після смерти Тіта, М. Джілас не замовк. Незабаром вийде німецькою мовою нова книга Джіласа про Тіта під заголовком „Червоний монарх". Розмову з Джіласом про ситуацію Юґославії після смерти Тіта знаходимо в німецькому тижневику „Шпіґель", 7-го липня 1980 року.

Джілас стверджує, що пляни Тіта в політиці внутрішній і в міжнародній не мали бажаних успіхів. Тіто разом з індусом Неру та єгипетським Нассером створив „бльок незаанґажованих", невтральних держав, щоб не попасти в конфлікти між союзами великодержав на чолі з Москвою й Вашінґтоном. Цей плян зостався більше на папері. Москва уміла знайти між „незаанґажованими" своїх сателітів, готових служити політиці Кремля. З другого боку, противники цього напряму визнали за вигідніше для себе мати допомогу з Вашінґтону. Куба, на чолі з Фіделем Кастром, і Єгипет президента Садата — це дві протилежні фігури в спілці „незаанґажованих". Тіто пробував урятувати цю спілку на її останній конференції, що відбулася на Кубі, але успіху не мав. Наїзд Москви на Афганістан створив у спілці незаанґажованих фронт між прихильниками Кремля і його ворогами.

У внутрішній політиці Юґославії Джілас уважає за кардинальну проблему питання національне. Серби, хорвати, македонці, альбанці мають, згідно з конституцією, свої республіки в Юґославії і свої комуністичні партії: це є на папері також у конституції Совєтського Союзу. Але над цією конституцією стоїть центральна управа комуністичної партії, котра пильно придивляється до всякого роду „ухилів" в окремих республіках. Джілас не хоче розпаду Юґославії, якого домагаються хорватські „Усташі", що в час Другої світової війни орієнтувалися на Гітлера й Муссоліні. Джілас надіється, що розширення прав окремих республік Юґославії, перетворення її на конфедерацію, могло б привести до замирення між народами цієї країни. Шлях до цього бачить Джілас у необхідній демократизації Юґославії. Для цього, вважає Джілас, теперішній „колективний провід" Юґославії не підготований.

Його надія на поступовий процес демократизації Юґославії. Для цього мусить бути насамперед допущення волі слова, право громадян вільно оцінювати політичні й інші проблеми країни. Демократизація політична, — зазначає Джілас, — приведе Юґославію до демократичного соціялізму.

На питання, чи Москва дозволить, щоб Юґославія створила у себе демократичний лад (проти цього руху на Угорщині (1956 р.) і в Чехо-Словаччині (1968 р.) Кремль послав своє військо) Джілас дав відповідь: на всякий випа-

(Закінчення на стор. 6)

ТРУДНОЩІ МІЖ ПАКІСТАНОМ І ІНДІЄЮ

Після довгої, ґрунтовної підготови міністер закордонних справ Пакістану Аґа Шаґі удається до Індії. Напередодні його поїздки голоси з обидвох сторін вказують на те, що, не зважаючи на очевидну загрозу обидвом країнам збоку Москви, вони все таки ще не в силі призабути недавні суперечності і три війни, які мали місце між ними після проголошення самостійности обидвох країн в 1947 році.

Криваві зудари

Обидві держави постали після Другої світової війни з поділу колишньої британської імперії. При їх народинах були криваві зудари на тлі глибоких релігійних розходжень. Індійські магоммедани за ніяку ціну не хотіли жити в одній державі з „невірними", тобто не-магоммеданами. Британські колоніяльні уряди, які довший час сумнівалися, яка розв'язка найкраща, врешті підтримали магоммедан і це допомогло їм швидко розбудувати свої організації. Індійські самостійники наперед на чолі з Магатмою Ґанді, а опісля з Пандітом Неру, нерадо дивилися на це, але не могли нічого вдіяти, тим більше що конфлікти обидвох частин населення дуже часто перемінялися в жорстоку різню, жертвою якої падали сотні й тисячі людей. Але й після постання самостійного Пакістану Індія не дуже скривала свою надію, що колись таки вона знову стане однією, тобто зможе ввібрати в свій державний організм Пакістан. Знову ж Пакістан намагався відірвати від Індії частину Кашміру. Це, очевидно, породжувало один за одним конфлікти й тривалу ворожнечу.

Здавалося, що цей процес перерве російська інвазія на Афганістан. Наслідком окупації Афганістану совєтськими військами на границях Пакістану появилися совєтські танки й гармати, а порушування пакістанського кордону з Афганістаном совєтськими літаками стало щоденним майже явищем. Індія не могла не бачити в цьому й для себе небезпеки, бо ж Пакістан слабенький і йому не встояти перед мілітарними силами СССР, коли б прийшло до війни між ними, а крім того совєтські війська сьогодні відділені від Індії смугою Пакістану в деяких місцях меншою від двох сот кілометрів. Тому родилися надії, що обидві країни в обличчі спільної небезпеки зімкнуть свої ряди. Тим більше, коли з нагоди проголошення самостійної муринської держави Зімбабве (колишня Родезія) президент Пакістану Зія уль-Гак і прем'єр Індії Індіра Ґанді відбули в Солсбері, столиці Зімбабве, кількаразові розмови. Подавав надії також той факт, що Індіра Ґанді після схвалення совєтського нападу на Афганістан — мовляв, це тільки оборонний засіб — змінила свою думку, назвала той напад тим, чим він у дійсності був і є, тобто збройною і неспровокованою агресією, та закликала СССР вивести свої війська звідти.

І тут Москва

Та індійським ілюзіям ще не було кінця. Міністер закордонних справ Індії П.В. Нарасімга Рао відбув поїздку до Москви з надією, що йому вдасться переконати Л.Брежнєва і його товаришів, щоб ті веліли своїм збройним силам покинути Афганістан. Тим більше, що Індія недавно уклала з Москвою новий договір про постачання зброї на суму 1,6 більйона долярів. Вона також на спілку з Москвою накинулася на Пакістан, коли той в обличчі нової загрози почав політику дозброєння. Але й міністер Рао нічого не осягнув, і після поїздки йому прийшлося свою оптимістичну думку змінити й заявити, що „надій на скоре відкликання совєтських військ з Афганістану немає".

Чи вислід цієї поїздки Рао до Москви, чи щось інше, або — найправдоподібніше — і та поїздка і цілий ряд інших речей, приспішили процес у другому напрямі, а його вислідом є поїздка пакістанського міністра закордонних справ до Делі, поїздка, що закінчує один з етапів розвитку подій між Індією й Пакістаном. Вона також може започаткувати новий, для обидвох сторін корисний і в розвитку міжнародного положення і світового укладу сил здоровий період. А може закінчитися лише ще одною невдалою спробою виходу з довгої і затяжної кризи.

Надій на швидкий успіх немає, але не можна заперечити, що це єдина дорога до переломання тієї стіни суперечностей і ворожнечі, яка виросла між обидвома країнами на протязі довгих десятків років.

З ЛИСТІВ ДО РЕДАКЦІЇ

ЗА КОМІСІЮ У СПРАВАХ ДИСИДЕНТІВ

Наші люди не можуть надивуватися: як це могло статися, що наші дисиденти поки сиділи в совєтських тюрмах, доти нас усіх об'єднували, а як приїхали до нас, то роз'єднали нас і розсварили?

Чому наш провід не подбав відразу про комісію у справах дисидентів, щоб заопікувалася ними, дала їм час прийти до себе після важких переживань, можливість запізнатися з відповідною літературою, бо вони ніколи не читали правдивої історії України.

Відповідні люди повинні були познайомити дисидентів з українським життям у вільному світі, про його осяги й недоліки. Члени такої комісії повинні знати психіку українців з совєтської України, знати обставини їхнього життя, що такі інакші від життя в Західній Україні до 1939 року і за океаном.

Але наш провід занадто поспішився, не дав дисидентам потрібного відпочинку та часу пізнати нову дійсність. Тому первісний ентузіязм скоро перемінився в розчарування, пригноблення, розбрат і сварку між різними групами, що бажали запрягти дисидентів до свого воза.

Наші дисиденти стали „м'ячами" в міжпартійній боротьбі. Це боляче відчувають усі, найбільше наша молодь, що з такою посвятою виступала на оборону дисидентів, створила багато комітетів, а тепер вони замовкли...

Непорозуміння між еміґрацією а дисидентами — це грізне мементо. Що буде, коли Україна стане вільною, бо за 35 років вже багато змінилося, а як довго ще треба буде чекати на визволення України? Тому до наших пріоритетів належить негайне створення комісії у справах дисидентів, щоб відбувала з ними інформаційні наради, інтерв'ю, панелі; постачала їм відповідну літературу, докладно й об'єктивно знайомила їх з українською дійсністю в ЗСА й Канаді.

Така солідна підготовка напевно причиниться до покращення взаємин між дисидентами й громадою, загоїть усі рани, непорозуміння й роздори, та замість сучасного хаосу, розбрату, розчарування і зневіри доведе до згоди, взаємного зрозуміння, толеранції, солідарности й віри у краще майбутнє.

Тоді й виступи дисидентів не вноситимуть збентеження, розчарування й огірчення, як це є в останньому часі. Але наш провід повинен би перевести відповідну акцію, створити комісію у справах дисидентів, щоб їхні виступи скріпляли нашу визвольну акцію, а не її ослаблювали. Найвища пора, щоб усі ми разом працювали для спільного добра, а не на втіху наших ворогів, що радіють з нашої, вже традиційної незгоди

Трой, Н.Й.

Іван Дурбак.

ЩЕ ПРО ХОЛМЩИНУ...

Нав'язуючи до статті Максима Волинського — „Свобода" з 9-го липня під заголовком „Чи Холмщина нами забута?", як уродженка Холмщини, я абсолютно поділяю думку автора, щоб національну роботу, переведену на Холмщині під час Другої світової війни задокументувати. Якщо це ще ніде не записано, українські науковці чи установи повинні доконче тим зайнятися і зібрати всі матеріяли про останні події від очевидців і свідків, доки вони ще живуть.

Час коротко перед і під час Другої світової війни особливо багато у події на Холмщині і було б направду шкода, якщо б це забулося. Там дійсно відбувалася боротьба за душі українців, бо крім політичних діячів гинули масово учителі, священики, кооперативні діячі, а навіть цілі села вирізувала ворожа боївка, або їх арештували німці.

Як мені писав вже покійний мій батько, на Холмщині найбільше терпіли таки українці від поляків і від німців.

Так, Холмщина під час Другої світової війни переживала свій „Голокост".

Елмвуд Парк, Ілл.

Марія Сайкевич

ПОДЯКА АВТОРАМ

It gave me extreme pleasure to read the article in the Lemkian patois. It is charming, interesting, makes one realize how precious our language is... the traditions... the culture... and the gratitude to parents who enrolled us in schools to learn the language.

Of course, I wouldn't pass up an Iker article that is always a rich source of humor and realistic commentary. Do hope he completety recovers from his illness. He is a rare person and we truly need him for many years to come. God bless and keep him in health, and grant him time to reap the blessings his writings have bestowed on his readers.

Thank you for moments of relaxation, which to a person in the hectic pace of business routine, are so necessary every day.

Mrs. Mary Turkiewicz Jordan
Elmhurst, Ill.

Ганна Черінь

НАВКОЛО НАШОГО ОЗЕРА

(1)

Бувають вакації пляновані, вимріяні, обдумані. А бувають і такі, що кинеш оберемок одежі в авто, візьмеш мапи, парасолю й паку грошей — та й поїхали. Головне гроші, а все інше за них можна здобути.

Через службові обставини ми не знали, коли той вільний тиждень буде, а через божевільну погоду не можна було вибрати наперед напрямок. Виглядало так, що бурі й дощі йдуть з заходу на схід, але не зачіпають верхнього Мічиґенського півострова. Туди ми й попрямували. Врешті, досі ввесь час нас поривали далекі мандри, на кілька тисяч миль, а Мічиґен — це ж так близько, будь-коли можна туди завітати. І от тепер настав для того час. Навіть соромно якось — жити при Мічиґені й не об'їхати цього „нашого" озера.

Себпень почався, як серпневі належиться: температура між 80 і 90 Фаренгайта. В авті душно. Відчиниш вікно — страшенний гуркіт, особливо від вантажних авт, що зухвало переганяють навіть спортові авта й закручують під самим носом, бо вони величезні й нікого не бояться, навіть поліцаїв. Ввімкнеш охолодження — кістки мліють від могильного холоду. І те не так, і се не сяк. Тому водій втомлюється й починає позіхати, й кінчається все зупинкою в ресторані, а що таких зупинок буває немало, кальорії наростають...

Середній Мічиґен, через який ми переїжджали багато разів по дорозі до Детройту, Філядельфії та Ню Йорку, нічим не цікавий і мало чим відрізняється від Іллиноюю — хібащо славними мічиґенськими садами й виноградниками. Але як завернули ми на північ та поїхали по 31 автостраді понад озером, красвили догарні-шали. В околицях Голланд, як і видно з назви, поселились трудолюбні голляндці й встановили свої звичаї та моди. На весні, звичайно, кожна хата заквітчується тюльпанами; влаштовуються тюльпанові фестивалі з голляндськими бенкетами й танцями в дерев'яних черевиках.

Щоб швидше дістатися до острова Макіно (так треба його вимовляти, не „Макінак"), ми зреклися на деякий час побережжя й пересунулися трохи на схід, на автостраду 131. Навіть далі від Мічиґенського озера, враження таке, ніби їдеш при самім березі, а це тому, що таки їдеш при березі — інших озер, що ними цей великий півострів засіяний, як небо зорями. Спинитись на ніч у Калкасці? Дуже симпатична назва! А може в Манселоні? Але до вечора можна ще годинн зо дві поїхати, то давай так і зробимо. Цікаве почуття: взяти ще двадцять, ще сорок миль! Ближче до мети!

Заночували в Бойн Фолс, в підніжжі гори з такою самою назвою. Славне це місце зимовим спортом — лижварством. За нашим, досить розкішним мотелем, було якесь озеро чи річка — так ми його й не розгляділи, бо вже було темно, ми натомились і одразу поснули. А вранці теж швидко від'їхали, бо дорога кликала вперед, здавалось, що ми так мало „вкололи" й не встигнемо об'їхати маршрут за чотири дні. Околиця, що нею ми тепер їдемо, покрита лісом. Колись дерево давало багато прибутку й було однією з головних промислів Верхнього Мічиґену. Але це багатство вичерпалось і лісопилки примовкли. Правда, ліс у Мічиґені не такий, як, скажімо, в Колорадо чи в Єловстоні, де велетенські кедри й секвої охороняються законом. Тут ліс росте швидко й густо, і його треба вирубувати, бо як ні, то він сам буде падати й гнити. Прекрасно росте тут трава, і Мічиґен заробляє добрі гроші продажем трав'яного насіння.

Головне ж багатство Мічиґенської рукавички — озера. Як свідчать геологи й археологи, тут колись був океан, та давно відступив. Залишились глибоко під землею грубі поклади морської соли, але потім нашарувалась земля, по якій сім тисяч літ перед Христом паслися мастодонти. Потім провалували льодовики, лишивши прісні озера, великі й маленькі, а також багато рік і боліт. На півдні стейту льодовики наслали гарний ґрунт, а на півночі лишились вапняки, каміння й пісок. Одинадцять тисяч озер є в стейті Мічиґен, і далі ніж 20 миль до води нізвідки не треба подорожувати. Береги, як у Скандинавії, порізані фйордами, і, якщо її не виловлюють або не отруюють, озера повні риби, навіть такої шляхетної, як форелі й лосось, а вже про щук і білу рибу й говорити годі — їх тут досить. Озера Мічиґен, Гурон і Суперіор такі великі, що аж не віриться, що то озера, а не моря. Але попробуйте воду — вона солодка; отже, це — озера. Таж ми в Чікаґо ту воду щодня споживаємо, з нашого озера. Мічиґен, назва якого індійською мовою „Мічі Гума" означає „Велике озеро".

Ну, а ми ще його називаємо „Мішіґене". Не диво, що цей півострів, що так схожий до приморських побереж, приваблював морські народи. Перші поселенці, корінне населення, якщо не рахувати індіян, — це голляндці, що в околицях Голланд і Зеланд складають 90 відсотків населення, а також шведи, фіни. Закохані в свою землю, мічиґенці навіть зарозумілі. Мотто їхнього стейту — „якщо ти шукаєш краси, поглянь навколо себе. — Нам далеко не треба їхати на вакації: ми все на світі маємо в себе вдома, — чули ми не раз.

Це перебільшення, але не можна заперечити, що в цім краю дуже гарно: влітку — купелі, рибальство, мисливство, човни. А взимку — свіже морозне повітря й зимовий спорт.

Коли ліс і копальні перестали давати великі прибутки, туризм став одним із головних промислів стейту (Мічиґен стоїть на шостім місці в ЗСА, конкуруючи з такими славетними курортами як Фльорида й Каліфорнія). А ми цього не знали, поки не пересвідчились наочно. Цікаві міста в Мічиґені! От, наприклад, Калкаска. Дивна назва. І як багато інших назв — це ім'я індійського ватажка. Дивина: англійці ніколи не шанували індіян, винищили їх, забрали їхню землю, — а от назви зберігають і навіть вимагають, щоб вимовляти їх так, як індійці вимовляли, не американізуючи. Так от у цій Калкасці (чи в цім Калкаску, це ж був мужчина) колись вирощували жень-шень, елексир молодости, і добрі гроші на тім робили, але не допильнували, й жень-шень пропав. Замість жень-шеню тепер тут культивують лікарські трави й хваляться, що нема такої хвороби, на котру не подіяло би зілля.

— А проти рака теж є якась трава?

— Напевно є, тільки покищо не віднайшли, яка саме.

Один із найпривабливіших кутків Мічиґенської рукавички — Траверз. Виявляється, що це має бути найбільшей центр у цілім світі щодо „продукції" кислої вишні. На річний фестиваль Вишень з'їжджаються з усього світу, подібно як до Ню Орлінс на „Марді Гра". На це ми вже запізнились, та я й не так уже дурію за кислими вишнями. Багато смачніші солодкі, а на них ми попали якраз в саму пору. Скрізь яточки з написом „Так, ми їх маємо!" (а що то за „вони" — навіть і не питайте: який же дурень не знає, що то вишні?). Спинились і ми. Розчарування: вишні величезні, чорні, чудові, блискучі — бо помиті. І запаковані в пластичні фунтові торбинки (півтора доляри). Смачні, але не такі, як з дерева. Вже на них присмак супермаркету.

А може хочете поїхати через живий пісок? Такий є в Ґлен Гейвені, там де коло великого Мічиґену притулилось кругле очко озера Ґлен. Піскові дюни називаються „Сплячий ведмідь"; вони повзуть — і можуть пробудитись, тому тут возять туристів на спеціяльних, безпечних автах.

Виїжджаємо на високий горб — і зупиняємось, заворожені краєвидом. Як на долоні, внизу вмостилось місто Петоскі. Назва насторожує: чи не польська? Але який поляк поставить на кінці свого прізвища „у"? Адже по цім (часом тільки по цім!) ми пізнаємо українців. Виявилось, і це ім'я індіянського ватажка племени Чіппева (власне, Петосеґа, „Сходяче сонце").

(Продовження буде)

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ТРАВЕНЬ 1980 РІК

НОВИЙ ВІДДІЛ Ч. 377.

Засновано новий Відділ ч. 377 у Ст. ПЕТЕРСБУРГ, ФЛА з датою 31-го травня 1980 року. Секретар Відділу є пані Осипа Михайленко.

ЗЛУКА ВІДДІЛІВ Ч. 388 і Ч. 237.

ВІДДІЛИ ч. 388 і ч. 237 об'єдналися в один Відділ ч. 237 „Братство св. Духа", в місцевості Честер, Па. із секретарем Михайлом Крикою. Злука утверджена з датою 31-го травня 1980 року.

ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
14 Романо Наталка
25 Вена Олексія, Дем'ян
32 Герена Таня М.
34 Андерсон Михайло С.
42 Дубас Лука Я.
50 Воївка Лариса
57 Куфель Тарас А.
82 Іванюш Надія
90 Кортоліні Мелісса А.
94 Едлюнд Наталка
107 Крижановський Петро, Стася
121 Корбетт Коллен Л.
128 Пастелла Христофор И.
175 Гарас Алана Ф.
238 Ярош Кристина
240 Струсь Ірена І., Надія
245 Данильченко Христофор В., Михайло С.; Шміт Єсси Д.
256 Недощитко Маргарита А.
266 Римар Микола М.
267 Гарасенко Мая А.
277 Дидин Дем'ян, Інгрід
321 Чук Мелісса
323 Вартельс Шавн Г.
344 Гіггінс Михайло А.
347 Киніх Наталка А.
377 Колодій Андрій, Лариса І.; Лисько Доріян М., Тетяна А.
378 Прінц Джеймс И.
397 Ярема Марко
422 Зетик Лідія І.
423 Коррера Михайлина Е.
434 Грицай Наталка, Таїса; Пратер Раїса Д.
462 Дашко Марко В.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
63 Контраель Кенна Д.
153 Демків Лідія С., Діяна, Дарія
219 Юркевич Марія, Стефан
293 Ярмій Петро
336 Ло Теодур Володимир

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
188 Крейці Томас И., Християн М.
237 Вілкінсон Данеллі М.; Веселовський Аллисон; Сич Луїз мол.; Роєр Карло В.; Панків Роберт М., Юрій В.; Паховська Йоді К.; Мицик Андрій П.; Лучак Донна Е., Дебра А.; Корчак Танія М. 2; Кізюк Стефан Р., Ліза А.; Галькрофт Анна М.; Гапі Лорі.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
33 Матвійчук Лаврі А.
48 Карач Анна Т.
56 Меєрс Йосиф, Раймонд
82 Майсура Михайло А.
83 Москель Дарія, Марія
120 Шедній Лавра Л.
121 Фрай Ліза Р., Вайн А.; Ковальчук Павла А. 2.; Іванців Темотій М.
147 Вартоломев Євген Р. мол., Роберт А.; Кревелінг Дженіфер
266 Латтам Ерік С.
277 Капуано Дебра, Іван
287 Артур Давн М., Христофор П.
353 Джус Люба; Улан Елізабет
372 Головка Анна М., Кирило, Данна М., Микола

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
388 Кізюк Ліза А., Стефан Р.; Паховська Йоді К.; Весоловська Аллисон; Вількінсон Данило М.; Гаппі Лорі А.; Голкрофт Анна; Копчак Тетяна М.2.; Лучак Дебра, Дона Е.; Мицик Андрій Р.; Панків Роберт М., Юрій В.; Роєр Карло В.; Сич Луїз мол.
479 Крайці Томас І. П., Христина М.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
1 Валік Юрій Т.
2 Сенкович Емі Е.
63 Келлар Мейтрея Р.; Мк Гарітай Степан Р.
79 Маренін Ерік
142 Гнатьо Фредрик М.
153 Демків Діяна, Дарія К. Лідія І.
217 Дрогмолер Мено, Ренард
219 Юркевич Марія, Стефанія
230 Скрипник Марія А.
245 Монт Кім М., Василь Г.
270 Єілл Ерік Т.; Михайло В.
292 Вортгінгтон Деборар А.
293 Ярмій Петро
336 Ло Теодора Володимир
383 Вуно Данило А.
399 Яросевич Христина М., Мирон А.
402 Курило Євгенія
406 Линч Михайло А.
436 Товарницький Стефан В.
448 Машній Меланія
460 Миник Соня Е., Петро, Христина Н.
498 Кріфт Павло В.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
3 Каша Микола
8 Щур Люба М.; Ваган Вруно
14 Федун Анна М.
20 Полох Володимир, Ярослав; Слободян Наталка Л.
39 Сендерський Роберт М.; Кривий Андрій
86 Іваншин Ірина М.
92 Яворський Андрій И.
94 Лопушанський Наталка Ф.
114 Дорошенко Петро
130 Степин Андрій Н.
131 Мартин Роза А.
150 Садовий Андрій
156 Матичак Патриція М.
165 Юркевич Шарон Л.
178 Хвостик Віра Р.
182 Стащко Марія А., Стефан
191 Гоп Лорі А.
204 Мандзій Нестор Р.
221 Логус Ярослав В.
254 Годованець Марія В.; Рожняк Орест С.
257 Стефан Роберт А.
260 Мацюк Тереза М.
277 Кучман Тарас В.
287 Липовий Григорій В.
316 Івашко Петро; Куцій Давид В.
320 Яремчук Михайло Р.; Скирчук Антін М.
337 Мелех Роман; Тимюк Марія А.
350 Литвин Андрій М.; Шмул Едвард А.
360 Цьолко Лідія
367 Баранович Едвард
374 Собчук Михайло А.
379 Мацьо Павло Р.
383 Мартинюк Маргарита А.
407 Гедз Іванна М.
427 Вика Михайло
432 Косик Леслі Д.; Вонк Мирон Е.; Гарух Марко П.
436 Чорнявий Люба І.; Левицький Василь М.
441 Мислицький Голій А.
458 Павчук Трей
466 Скрипич Роман
471 Романишин Орест, Зеновій; Бурій Роксана М.
477 Кічок Марія А.
498 Вірцюк Володимир Е.
500 Гладишевський Християна Г.
506 Масній Марія, Діяна

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
20 Кушнір Джанет А.; Стеткевич Ярослав
22 Стравняк Шарон Е.
29 Грозьо Марко І.
63 Джонсон Маргарита Л.
127 Пугач Василь Р.
156 Матищак Патриція М.
171 Смотрич Орест І.
174 Середюк Ярополк
180 Генет Наталка Т.
221 Воднар Христина М.
241 Ренавд Давид Р.
251 Гатала Марія А.
276 Цимбаляк Андрій І., Дженіс Л., Марія А., Мільдред І.
282 Косик Карло Л. мол.
320 Лазарко Роман И.; Подгорняк Юрій Я.
383 Шевчук Ширлій А.
484 Мельник Дарлен Я.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:
112 Мак Марта
209 Кушнір Ірена; Якубович Наталка А.
440 Парипа Тарас
458 Баюс Мирослава; Вучинський Анна М.; Малашевський Вайне М.; Палій Тарас Р.; Пирій Марія І. 2.; Пиш Оксана М.; Саврас Мирон Р.

ДЕПАРТАМЕНТ ДОРОСЛИХ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
16 Венґринович Михайло
25 Череватий Семен; Хом'як Гелена
39 Вендерський Роберт М.
63 Руссік Ірвен И., Сусанна І.
76 Голота Ольга М.; Меленька Ольга
82 Слободян Павлина
83 Унгурін Йосиф мол.
85 Гірко Маргарита Р.
94 Едлюнд Джеймс В., Любомира
102 Деміщук Джефрій В.
112 Шмучок Мілдред; Грінвальд Йозефіна
127 Миськів Данута
128 Врона Петі
133 Госонич Михайло С.
134 Клюфас Марта
171 Зубко Іван мол.
174 Капітанець Петро 2.; Горпенюк Іван
175 Манастирський Остап; Вігун Орися Л.
183 Крамар Ольга Г.
204 Мандзій Нестор Р.; Писарівський Володимир
214 Труш Йосиф, Роман Т.
216 Чернягівський Оллій
221 Гайдук Гаврило
230 Малантаріс Парашоз
236 Коземко Дебора
237 Александер Володимир І.
238 Школяр Еміль М.
266 Ковалевич Михайло
276 Кугарський Василь І. мол.; Іваницький Євген С.
283 Волчик Олександра
305 Дачко Фей Р.
316 Джейна Богдан М.; Паркер Микола М.
325 Крук Маріон
327 Горин Богдан Д.
331 Романик Рональд І.
337 Качанюк Марія А.
361 Лехтер Віталій
371 Фовлєр Анна; Бурачинський Оксана Д., Борис А.; Нишіт Емілія, Іван
375 Прядка Марія М.; Ігнатюк Раймонд
377 Когут Іванна; Колодій Арета Р.; Лисько Марта; Колодій Левко
378 Панчишин Василь мол.
379 Клок Ірена; Гаврилюк Катерина
383 Влок Стефан 2.; ДеҐразьо Антоній
389 Лукницький Євген, Джо Анн
402 Курилець Євгенія
407 Онишків Маріян
416 Онуфрик Ніна
423 Боґданець Шерлій Е.
432 Романюк Олег М.
434 Бурій Роксана
450 Гарткович Зоряна Т.; Купчинський Таня
465 Турко Вера
472 Дурбак Марія
474 Пилат Стефан
481 Косаняк Іван Н.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
34 Луковський Катерина Д.
47 Вінник Антоній*
59 Лукас Михайло ст.*
114 Зайчук Ольга
130 Литвин Марія; Димович Іван Ф.*
153 Возний Володимир 2, Іванна
161 Івашкович Юліян
251 Майковський Віктор*
287 Василюка Павло*
362 Кушнір Поліна
367 Веслій Велла
370 Воднарчук Теодор 2., Параскевія
432 Вонк Гелен
435 Воднар Володимир
468 Вобеляк Марія, Лінда, Володимир*, Роман*; Серотюк Анна П.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
76 Ференс Оксана
83 Машланка Анна, Марко
88 Курилак Анна, Михайло
237 Влагітка Катерина; Верещак Петро*; Весоловський Алексіс, Анна, Антоній*; Ідинак Глорія І.; Гашак Володимир І.*, Василь, Марія; Гачак Марія; Глив'як Анна; Горальська Марія; Джордан Марія С.; Захарків Тамара; Касун Віктор М. ст.*, Елисавета; Кізюк Люсі М.; Кобрин Юрій; Копчак Анна, о. Йосиф С.; Крон Джо Анн; Лашек Анна; Лебічак Елісса Г., Петро Г. мол.*, Петро ст.*; Лемцьо Константин*, Джені; Лохан Валентин; Марусин Йозефіна; Мельник Софія; Михальцевич Іван П.*, Нансі А.; Монаган Вріян; Микита Анна, Василь, Роман З., Стефан; Надзьо Антоніна; Пастушек Василь І. 2.*, Василь І. мол.*, Олександер 3.*, Лідія М. 2, Теодосія К. 2; Пастернак Марія; Перчак Маргарита А., Марія І.; Пінкович Анна; Разній Марія; Романовський Альберт І.*, Давид Ч.*, Йосиф Р.*; Рубаш Параскевія, Стефан; Тершовська Юлія; Турянська Катерина, Микола*; Тиман Михайло А.*, Ольга; Урбан Анна, Гелена; Ціхановський Галина, Микола
283 Фіго Денніс М.*
327 Доскоч Еліза М.
334 Антипів Павло
380 Івашкевич Юліян
424 Дорошенко Василь

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
94 Доджі Мервін Л.*
337 Мельник Роман А.
454 Хома Анастасія
502 Паркер Емілія; Вейтзель Валерія

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
14 Галата Мирон*
47 Падусняк Степан*
48 Караш Марія
53 Пацьора Ольга; Франко Микола
75 Гіза Роза
120 Ковалик Стефан І.*; Шедний Марко*
121 Августин Шірлій Е.; Ковальчук Іван, Вірґінія М.; Снидер Данило Ф.*, Марша А.; Варлет Ельмер А.*; Іванців Темотій М.*; Мичик Михайло С.*
127 Щерба Гелен
147 Вартоломів Ірена М.
194 Мотуз Микола
204 Сливка Мінодора
216 Твардій Юрій*
267 Клосій Роберт І.*
276 Гомчак Джеймс М.*
287 Аврамчук Микола
327 Цесарська Марія
340 Нікітчук Стефан
358 Головка Ольга; Підзирайло Софія
372 Діксон Михайло А.*; Головка Микола А. мол.*
379 Сапах Адам*
385 Вовчак Юрій*
397 Калуш Володимир*
418 Тисяк Рей*
423 Чехович Сабіна; Миско Богдан; о. Дякон Іван; Онишканич Онуфер*
474 Пилат Стефан*
492 Луговий Тереза
498 Куць Василь*

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
50 Антипів Павло
57 Ференс Оксана
88 Фіго Денніс М.*
161 Івашкевич Юліян
207 Доскоч Еліза М.
233 Дорошенко Василь
388 Влагідка Катерина; Верещак Петро*; Весоловська Алексіс, Анна, Антоній*; Гашак Володимир І.*, Василь*, Марія; Гачак Марія; Глив'як Анна; Горальська Марія; Джордан Марія С.; Захарків Тамара; Ідинак Гльорія; Касун Віктор М. ст., Елисавета; Кізюп Люсі М.; Кроне Джо Анна; Кобрин Юрій; Копчак Анна, Иосиф о.; Лащек Анна; Лебішак Еліза, Петро*, Петро мол.*; Лемцьо Джені, Константин*; Лоґан Валентин; Марусин Йозефіна; Мельник Софія; Міхальцевич Іван*, Нансі; Монаган Вріян; Микита Анна, Василь, Роман, Стефан; Надзьо Антоніна; Пастернак Марія; Пастушек Василь І. 2*, Василь мол.*, Лідія 2, Олександер 3*, Теодосія 2; Перчак Марія, Маргарита; Пінкович Анна; Разній Марія; Романивський Альберт*, Давид*' Иосиф*; Рубаш Параскевія, Стефан; Тершовська Юлія; Турянська Катерина, Микола*; Тиман Михайло А.*, Ольга; Урбан Анна, Гелена; Ціхановський Галина, Микола
479 Машланка Анна, Марко; Курилак Анна, Михайло

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
15 Воднарук Леся
39 Мельник Юліяна
47 Вінік Антоній*
59 Лукас Михайло ст.*
127 Миськів Люба
156 Давид Иосиф*
171 Береговський Мирон*
174 Михловська Ірена, Михайло 2*; Капітанець Петра*
180 Вронкович Іван М.*, Томас Дж.*
191 Фомук Донна М.
220 Гізовський Дмітер*
233 Кравс Густав, Анна
251 Майковський Віктор*
287 Василюка Павло*
353 Грегор Віктор*
362 Кушнір Поліна
367 Веслій Велла
370 Воднарчук Параскевія, Теодор 2.
371 Ніщот Емілія, Іван
379 Ільчіна Лідія
383 Вуно Дебора А.; Рудінський Володимир*
402 Боєчко Богданна, Петрусл; Вулчин Володимир*; Купич Богдан*; Кубан Анна, Михайло*; Линч Діяна Г., Томас І.*
434 Якимів Стефан*
451 Лучків Євген*
458 Дусанівська Анна, Мирослав; Геник - Верезовська Дарія О.
467 Гавищак Богдан*

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
58 Гербовий Дмитро*
113 Вілліямсон Форрестер Е.*; Прихода Дарія А.
171 Парубчак Ольга
174 Витягловський Михайло
180 Гурин Михайло*
183 Вакоповлос Любомира
194 Левицький Марта К.
204 Трипалюк Емілія; Карплюк Теодор П.*
238 Совидра Григорій*
240 Подусівський Омелян
257 Сильчак Присцілля
305 Віслоцька Гертруд М.
375 Юрчак Ірена О.
406 Костик Михайло*
432 Макарик Євген; Легто Міра
441 Буханан Ольга Ф.
477 Кітсок Стефан Р.*
498 Вірсцюк Михайло*, Марія, Софія К.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
5 Чігляр Юрій*
15 Лінинський Орест І.
16 Соммервілль Катерина А.
20 Статкевич Надія, Оксана, Ігор*; Гулавський Григорій С.*
22 Савчин Анна
63 Суран Газель Р.; Січері Пастеріно Ф.*; Родіс Яків В.*; Пісоні Нельо І.*; Гуґіс Гаррі Дж.*; Джонсон Джемес Л.*, Марія
94 Валнюк Петро, Маніка
114 Де Пірті Тамара; Гардінґ Віра; Калужний Олександер; Шеремета Євгенія І.
123 Шупрун Володимир І.*
127 Ходан Омелян Е.*
164 Ясінська Анна
175 Гломб Ірена, Стефан*
182 Сташко Клара, Василь
200 Валук Володимир
218 Вакір Иосиф Ф.*
221 Логуш Марія, Іван; Воднар Тарас*, Антоніна О.
230 Попик Марія О.
240 Яременко Іван
259 Фоця Михайло мол.*
271 Шевчук Тіллі; Гриньків Михайло
276 Деленко Катерина Г.
280 Коваль Нестор С.*
281 Пашесник Сусанна
282 Косик Лінда М.
327 Спачинський Параскевія
336 Малецький Стелла М.
347 Вітошинський Василь, Ольга
349 Добуш Григорій Г.*
372 Ярема Зенон*
385 Колодницький Ніля
476 Гамій Иосиф
506 Легкий Ярослав

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ:

Відд.:
15 Васильківський Роберт С.*

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
214 Гбур Андрій
380 Ковальчук Теодор І.*
407 Квапісінський Честер*
432 Шевчук Джерій*

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:
112 Мак Марта С.
209 Якубович Наталка А.; Кушнір Ірена
458 Баюс Мирослава; Вучинський АннаМ.; Малашевський Вайне М.*; Папира Тарас*; Палій Террі Р.*; Пирій Марія І., Марта Л.; Пиш Оксана М.; Саврас Мирон П.*

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
3 Каша Марія
14 Джера Катерина 2; Воробець Василь 2
21 Ганас Микола
24 Раґан Анастасія
25 Романенко Ніколас
27 Щербак Павліна
30 Ошірак Олександер
39 д-р Мельник Клеметс
55 Добродій Роман
56 Алтонен Естер
62 Граб Марія
75 Філевич Михайло
76 Демончук Володимир
83 Гринчишин Юліян*
84 Гайда Микола
91 Шавінський Иосиф*
94 Ціплій Тереза Е.
102 Кокетко Юрій*
103 Шуп'яний Андрій
106 Ребій Анна
114 Кебус Омелян*
120 Постиш Софія
121 Гаврилець Юрій*
123 Дорош Михайло 2*
125 Дитко Марія; Міллер Стелла
127 Давидко Петро*
130 Ковалишин Іван
143 Шіпіллоьо Текля
147 Заведюк Стефанія
156 Федорович Пазя
167 Вілан Микола
179 Шнайдер Анна В.
182 Макаренко Ігнат
204 Косановський Ярослав 2.
206 Затонська Анна
218 Андерсон Стефан
219 Гулік Роза
220 Гарасим Катерина
221 Вобій Анна
236 Горняк Іван ст.
237 Хомин Єва
238 Давискиба Марія 2.
240 Сикилинда Кирило
267 Гузар Анна К.
270 Гілл Фред*
271 Левіш Михайло І.*
276 Валандест Марія
277 Семчишин Юстина 2.
343 Когут Гелена К. 2.
348 Кашневич Павло*
353 Ткачук Анатоль
357 Скрутт Самуел
364 Яворський Роман 2.
371 Девончук Володимир
375 Цегелик Іван
379 Галак Станислав
388 Шевченко Текля
423 Голубович Юрій
432 Данилюк Теодор; д-р Муз Василь; Шурин Михайло
469 Лужний Панко

АКЦИДЕНТОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
32 Лебідь Олег; Шушкевич Микола
102 Деміщук Джефрій В.
143 Віллоєс Карен
240 Семків Петро
245 Косівчук Леся М.
266 Ковалевич Михайло
331 Сімсон Антс
389 Лукницький Євген; Джо Анн
416 д-р Потічний Петро
434 Грицай Рома, Олександер
465 Турко Віра

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
267 Кравець Микола М.*; Левін Маріянна С.
356 Возняк Андрій*

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
237 Лесик Евфризина, Володимир; Копчак Анна, о. Копчак Иосиф С.*
424 Дорошенко Василь*

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
47 Падушняк Степан*
83 Лещишин Михайло*
127 Щерба Іван*; Головатий Стефан*
146 Горак Орест*, Мирон*, Адріян І.*
173 Казьо Марія А., Михайло І.
194 Шалай Олександер*
233 Андреолі Ксеня; Краус Анна, Ґустав 2.*
238 Пієреті Нансі С.
327 Цесарська Марія
360 Райка Василь
381 Верезюк Стефан; Данко Гелен І.
385 Вовчак Юрій*
430 Михайлишин Михайло*
440 Спольський Марія М.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
235 Дорошенко Василь*
388 Лесик Володимир*, Евфрозина; Копчак Анна, о. Копчак Йосиф С.*

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
336 Стахур Роман
345 Хабін Дмитро
375 Флут, Марія
445 Ізик Семен о.*; Копинський Михайло
473 Хохлач Іван*

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
259 Саутвілл Алфред І.*

ЗАВВАГА:

Зіркою (*) є позначені прізвища тих дорослих членів чоловічої статі, які не платять передплати на газету.

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ:

(Стан з 31 травня 1980 р.)

Кляса 1-ша	331
Кляса 2-га	182

НОВІ КЛЯСИ:

Кляса Е 18	3444
Кляса Е 20	4584
Кляса Е 65	336
Кляса Р 20	6589
Кляса Р 65	129
Кляса ТР 65	447
Разом:	16,042

ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

(Стан з 31 травня 1980 р.)

Старий рід забезп.	30
Кляса О	147
Кляса Т	1703
Кляса W	11102
Кляса Р 20	12389
Кляса Е 20	9485
Кляса Е 65	2662
Кляса Р 65	1574
Кляса DP 60	204
Кляса DP 65	711
Кляса ADD	6839
Кляса Т 10	197
Кляса Т 5	46

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ:

Кляса Р 20	472
Кляса Е 20	287
Кляса Р 65	20
Кляса Е 65	41
Кляса Е 18	4
Разом:	47,913

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНСОЮЗУ

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом
(Стан з 30 квітня 1980 р.):	21,709	56,764	6,853	85,326
Активні члени: (Приріст у травні 1980 р.):				
Нові члени	43	80	14	137
Прийняті нанов	8	38	3	49
Прийняті з перех. листами	18	77	5	100
Зміни кляс забезпечення	—	5	—	5
Прийняті з Деп. Молоді	—	12	—	12
Разом:	69	212	22	303
(Убуток у травні 1980 р.):				
Суспендовані	27	41	24	92
Відійшли з перех. листами	18	77	5	100
Зміни кляс забезпечення	12	5	—	17
Відійшли до дорослих	—	—	—	—
Померли	—	72	1	73
Вибрали гроші	32	44	—	76
Відійшли з випл. п. сум. заб.	61	24	—	85
Виплатили вповні вкладки забезпечення	22	52	—	74
Відійшли на част. випл. заб.	—	—	—	—
Відійшли на безпл. продовж. забезпечення	—	1	—	1
Вигасла важність забезп.	—	4	6	10
Разом:	172	320	36	528
Члени, які випл. вкладки: (Приріст у травні 1980 р.):				
Виплачене забезпечення	22	52	—	74
На безпл. продов. забезп.	21	23	—	44
Разом:	43	75	—	118
(Убуток у травні 1980 р.):				
Померли	—	14	—	14
Вибрали готівку	7	9	—	16
Повернені в актив	1	11	—	12
Вигасло продовж. забезп.	5	5	—	10
Разом:	13	39	—	52
Разом усіх членів УНСоюзу з кінцем травня 1980 р.:	21,636	56,692	6,839	85,169

УВАГА!

яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись

Ті повнолітні члени та члени Молодечого Департаменту, що тут проголошені в рекорд. звіті за травень 1980 р. суспендовані, можуть бути ПРИЙНЯТІ наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх Відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, бо інакше члени будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв, за вийнятком тих прав, які є досі застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж травня 1980 р. взяли перехідні листи і ще досі не зголосилися до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

ВОЛОДИМИР СОХАН,
головний секретар

ДИПЛОМОВИЙ РЕЧИТАЛЬ Т. ШУСТ

Філядельфія, Па. (Т. Б) — Таня Шуст, яка вчилася гри на фортепіяні у проф. Юрія Оранського, в останні роки у проф. Наталії Котович, виступить зі самостійним речиталем в п'ятницю, 25-го липня, о год. 7:30 вечора в залі „Філядельфія Арт Алляєнс", 251 Савт 18-та вулиця.

В програмі твори Баха, Бетговена, Шопена, Дебюссі, Ревуцького і інших.

Т. Шуст після закінчення гайскул студіювала музику в Темпл університеті, а опісля в Бівер коледжі психологію і музику. Вона абсольвентка „Рідної Школи", була асистенткою в цій школі, виховницею в Пласті, є членом Студентської Громади і бере активну участь в громадському житті.

Річні збори 35-го Відділу ООЧСУ

В суботу 29 березня, в Домі СУМА в Асторії, Н.Й., відбулися чергові річні загальні збори 35-го Відділу ООЧСУ, якими керувала президія в складі: д-р Володимир Савчак — голова, секретар — Петро Бурик, та почесні члени: голова ОЖ ОЧСУ Марія Несторчук, голова Осередку СУМА ім. Михайла Сороки в Асторії Іван Вітюк, представник ҐУ ООЧСУ д-р Ол. Соколишин, представник централі „Провидіння" Ігор Смолій.

Уступаючий голова Мирослав Сєнтий відкрив збори привітанням присутніх і після вибору президії, прийняття порядку нарад, прочитання та прийняття протоколу з минулорічних зборів, склав звіт з діяльности на внутрішнім і зовнішнім відтинках, дякуючи за співпрацю організація Українського Визвольного Фронту в Асторії, ОЖОЧСУ та СУМА, з якими влаштовував звичайно імпрези в Асторії.

Про ці імпрези були згадки в „Свободі". У звіті касир Теодор Байко сказав, що в касі залишилося понад 600 дол. Звітував теж секретар Петро Бурик, який крім писання протоколів, малював афіші, фотогррафував летючки й розсилав повідомлення членам, уживаючи теж часто телефону. Секретар прочитав звіт неприсутнього культурно-освітнього референта про переведені збірки на різні цілі, включно з визвольним фондом, що цього року досяг суму 2,574 долярів. По короткій дискусії, за контрольну комісію звітував д-р Олександер Соколишин, стверджуючи, що діловодство й каса в порядку, і вніс внесок на уділення абсолюторії, що присутні прийняли одноголосно.

Від імені номінаційної комісії Степан Боднар, заступник і культ.-освітній референт — Іван Вітюк, секретар — Петро Бурик, касир — Теодор Байко, пресово-інформ. референт — д-р Олександер Соколишин, організаційний — Євген Гречило, вільні члени — Ярослав Володюк, Василь Наум, Йосиф Коваль, Іван Луцик, Василь Піх, Степан Гуда, Володимир Пахульський і Теодор Костриба.

До контрольної комісії обрані: голова д-р Володимир Савчак, члени — Мирослав Сєнтий і ред. Володимир Левенець, заступник — Теодор Воробець. Після намічення чергових імпрез, як Свячене, вечір Івасюка й інші, новообраний голова подякував членству за довір'я та заявив, що тільки ревною працею в згоді, пошані й любові здобудемо престиж і забезпечимо ріст організації на терені Асторії для добра нашої батьківщини, поневоленої, але нескореної України. Співом „Не пора" закінчено ці річні загальні збори 35-го Відділу ООЧСУ.

І.В.

Фортепіяновий попис учнів кляси проф. М. Стадник

В суботу, 7-го червня відбувся в Чікаго кінцевий попис фортепіянової кляси проф. М.Стадник. Усі учні мали змогу брати в нім участь. Зійшлися батьки, родина й приятелі дітей, щоб послухати, які поступи зробили ці діти за останній рік.

Марта Стадник — піяністка і досвідчений педагог, перебрала програму, яка відповідала здібностям і дала можливість кожній дитині заграти те, що вона могла осягнути за час своєї науки. А час навчання є різний, від нецілого року до семи-восьми.

Приємно було дивитися, як ті малята добре вивчили свої пописові точки та відіграли їх зі зрозумінням, а заавансовані заслуговують на повну похвалу за виконання.

Дивлюсь на програму — і бачу, що цього року впровадила вчителька більше дуетів. Яка ціль? - питаю і довідуюсь, що виконавцям допомагає це в ритмічності гри, концентрації, і вони привикають грати в групових ансамблях. Більша відповідальність за те, як буде цей твір виконаний. Грали зі собою також дві сестрички — два братчики, і мені стали перед очима ті години, коли вони вдома вправляли, чи була між ними згода, чи одно на друге нарікало. Думаю, що згода і єдність, започатковані в музиці, провадитиме їх через ціле життя.

В програмці бачимо твори чужих композиторів і рідних; Марта Стадник бажає познайомити дітей з рідною музикою, зі своїми мелодіями, дати їм якнайкращі підстави, а при тім наполегливо заохочує дітей — вправляти і вправляти, бо знаємо, що терпеливістю можна осягнути мистецькі ступені. А хочемо, щоб між нашими дітьми і в тій ділянці мали ми мистців. Діти — здібні, а маючи можливість учитися у так досвідченого і доброго педагога, повинні пам'ятати, що працею і витривалістю можна здобути найкращі осяги.

Ірина П.

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ТРАВЕНЬ 1980 РІК

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
2	174.99	158	896.87	334	988.31
3	196.14	161	1,266.16	336	574.19
4•	99.31	162	478.70	337	406.44
5	1,707.22	163	674.28	338	177.13
6	427.42	167	171.70	339•	303.35
7•	618.15	168	852.80	340•	337.63
8	1,042.41	169	316.25	342	110.06
9	152.42	170	1,309.75	343•	336.51
10	318.15	171	756.03	344	819.40
11	130.76	172•	487.22	345	592.62
12	213.67	173	997.69	346	598.94
13	2,103.25	174	2,077.50	347	443.71
14	2,507.59	175	888.00	348	459.03
15	884.09	176•	476.93	349	1,176.94
16	563.23	177	323.05	350	703.02
17	165.23	178	92.08	352	394.01
19	262.74	179	398.33	353•	517.24
20	2,070.42	180	507.66	354	615.43
21•	227.46	181	96.86	355	181.57
23	416.20	182	520.10	356	562.89
24	13.25	183	781.75	357	4.35
25	1,806.01	184	164.38	358•	481.71
27•	1,463.09	190	34.63	360	871.94
28	240.29	191	1,625.09	361•	964.60
29	235.18	192	412.20	362•	598.25
30	53.61	193	35.55	363	20.31
31	125.04	194	1,012.20	364	566.76
32	945.54	195	7.56	368	198.44
33	558.77	196	8.24	360•	431.72
34	389.06	200	1,475.03	370	118.72
35	486.68	201	17.73	371	1,245.79
36	213.31	202•	9.45	372	2,529.33
37	1,191.74	203•	107.56	373	275.71
38	288.16	204	2,090.85	375	1,627.48
39	1,527.76	206	753.60	376	8.72
40•	76.30	207	62.93	379	2,349.86
41	14.12	209	102.37	380	129.29
42	2,239.05	211	91.37	382	173.14
43	476.20	212•	58.45	183	767.29
44•	190.66	213	290.03	385	1,716.71
45	597.73	214	470.92	386•	273.60
47	929.22	215	19.96	388•	1,085.48
48	663.08	216•	3,574.21	389	66.05
49	387.68	217	1,649.39	390•	99.51
50	281.33	218	127.70	391•	27.00
51	753.33	220	935.13	394	130.86
53	762.08	221	1,837.50	397•	1,169.46
54	234.36	223	150.88	399	1,193.34
55	912.25	224	264.29	401	92.08
56	388.11	225•	8.44	402•	549.46
57	890.44	228	60.55	404	56.24
58	398.34	230	1,434.00	406	371.22
59	1,670.32	231	280.23	407	1,377.78
62	,16.66	233	1,216.82	408•	1,609.94
63	1,427.85	234	572.88	409	211.30
64	167.38	235	287.37	410	82.15
65	116.24	236	301.06	411	373.60
66	282.44	237	169.23	412	213.45
67	187.58	238	583.72	413	39.87
69	88.27	239	210.55	414	946.15
70	842.47	240	3,451.94	416	177.74
72	19.98	241	24.87	417	10.00
73	20.21	242	1,193.63	418	245.38
74	17.32	243	353.37	419•	161.28
75	294.56	244	5.28	421	1,245.62
76	865.98	245	1,037.88	422	684.90
78	577.06	247	108.97	423•	2,374.08
79•	88.81	248	63.79	424	186.13
81	368.12	251•	266.22	425	28.54
82	504.55	253	292.07	426	50.44
83	1,477.70	254	514.05	427•	1,049.64
84	115.98	257	934.22	428	14.52
85	294.82	258	9.10	429	32.10
86	382.69	259	363.66	430	784.74
87	11.50	261	1,006.97	432•	4,339.09
88	901.30	263	88.53	433	195.90
89	160.24	264	182.93	435•	162.91
90	439.17	265	73.34	436	228.61
91	171.87	266	1,753.38	437	888.74
92	16.82	267•	1,078.13	439	1,404.03
93	490.69	268	317.87	440•	2,362.24
94	3,787.55	269	54.75	441	543.83
96•	1,378.37	270	435.36	442	736.60
97	56.27	271•	1,094.00	443	10.64
98	103.59	274•	155.65	444•	1,346.00
99	45.46	275	62.73	446	17.88
100	58.73	276	874.61	448	523.24
101	345.03	277	1,620.05	450	716.97
102	1,371.77	278	134.05	451	552.79
103•	404.87	279	30.01	452	499.71
104	321.80	280	36.44	453	83.39
105	108.26	281	543.24	454	108.09
106•	2,354.88	282	276.20	455	318.69
107	205.39	283	641.12	456	181.62
108	78.21	284	205.54	457	283.66
109	110.93	285	602.93	458	4,158.24
110•	66.76	286	119.89	459	110.67
112	423.91	287•	1,841.72	460	847.22
113	518.16	288	227.86	461•	265.95
114	2,165.72	289•	912.06	462	596.96
116	367.47	290	318.42	463	438.95
119	162.34	291•	941.60	464	357.18
120	784.98	292	2,629.10	465	1,266.94
121•	1,344.39	293	416.43	466	447.86
122	71.03	294	37.81	467	279.89
123	481.80	295	716.77	468•	1,661.22
124	106.48	296	96.82	469	480.68
125	211.19	297•	52.39	471	688.93
126	44.71	299	133.66	472	543.16
127	1,114.39	301	825.89	473•	2,176.67
128	495.16	303	364.34	474	135.31
129•	95.72	304	605.36	476	128.47
130	645.58	305•	798.94	477	160.02
132	73.63	306	159.74	479•	185.82
133	626.06	307	640.66	480	100.15
135	17.30	308	8.45	481	336.74
136•	183.30	309	67.80	484	996.19
137	713.73	311	73.47	485	55.39
138	69.51	312	51.57	486•	1,162.15
139	207.49	313	63.81	487	141.81
140	36.12	316	2,038.08	488	174.79
141•	25.31	317	286.51	489•	277.48
142	275.68	318	211.35	490	222.84
143	171.79	319•	51.17	492•	1,543.78
144	248.26	320	754.05	495•	180.51
145	65.90	321	487.77	496	82.27
146•	1,157.66	322	22.15	498	97.42
147•	3,025.65	323	379.61	499	88.03
148	95.17	324	364.58	500	17.36
149	57.51	325•	1,467.10	502	822.06
151	60.75	327	523.29	503	206.18
152	30.07	328•	231.41	504•	176.41
154	25.02	330	392.84	505	46.71
155•	4,044.02	332	191.33	506	86.69
157	485.29	333	140.37		

Вкладки зібрані в клясі Життьового Забезпечення $234.360.17

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
6	11.00	167	9.20	340•	40.70
8	15.20	168	1.00	344	18.90
10	35.55	170	45.55	345	36.10
13	12.20	171	22.00	346	59.25
14	39.20	172•	33.30	347	21.40
15	29.80	173	32.10	348	7.25
16	39.60	174	218.85	349	60.50
17	38.45	175	29.40	350	4.80
19	17.00	176•	14.40	252	24.40
20	46.30	177	14.00	353•	42.85
25	64.95	180	31.20	358•	50.95
27•	57.25	181	8.10	360	59.15
29	12.20	182	54.80	364	21.60
32	28.00	183	37.00	368	12.20
34	18.40	184	3.80	369	3.95
35	31.25	191	1.10	371	24.85
36	15.20	194	12.20	372	49.80
37	13.85	200	40.40	373	14.00
38	4.80	204	53.90	375	38.50
42	95.80	206	56.50	380	61.00
44•	2.20	207	18.85	385	41.35
45	24.80	209	17.00	388	24.05
47	164.95	211	11.00	390	15.20
48	6.30	214	27.05	402•	89.10
49	4.80	216	9.20	406	42.20
51	9.70	218	7.20	407	140.95
55	8.30	220	1.70	408•	121.90
57	9.20	221	88.95	411	15.40
59	72.20	222•	4.80	412	14.00
62	11.85	230	2.55	414	89.80
65	9.20	231	35.35	416	9.65
67	12.20	233	69.45	418	2.90
70	12.20	234	7.65	419	12.05
75	11.65	235	33.00	421	61.00
76	93.90	237	24.40	422	26.20
78	53.55	238	8.55	424	30.60
79•	40.60	239	15.20	427•	39.45
82	65.60	240	177.60	428	4.80
83	73.60	241	14.00	430	61.05
88	10.30	242	9.50	432•	65.55
90	44.35	245	4.40	436	18.40
93	.85	247	1.00	437	15.60
94	149.25	251•	52.00	439	48.70
96•	21.10	253	2.95	440•	70.15
102	2.95	257	23.95	441	60.40
104	51.15	259	81.60	442	55.80
105	24.80	261	7.50	443	1.35
106•	37.00	266	21.00	444•	106.10
107	45.00	267•	52.40	448	38.80
108	.85	269	41.70	450	20.85
110•	22.00	270	6.40	452	9.20
114	18.50	271•	6.70	454	23.20
116	41.20	277	67.15	455	24.80
110	7.80	278	22.55	456	27.30
120	17.05	281	48.00	460	29.20
121•	21.25	282	.85	461	11.00
124	1.70	283	39.00	462	36.10
125	9.20	287•	86.60	464	20.30
127	164.00	291•	46.05	465	65.10
129•	2.45	292	32.30	466	22.00
139	34.00	293	39.00	468•	74.40
133	29.95	295	15.80	469	11.00
136•	15.90	301	16.15	471	13.35
138	4.55	303	20.60	472	40.35
142	4.40	304	54.95	479•	2.20
146•	42.10	307	9.20	484	1.10
147•	174.35	309	4.25	486•	61.60
151	9.20	316	11.00	487	18.80
154	1.95	317	15.60	488•	24.80
155•	68.45	320	28.05	492•	45.30
156	21.60	327	28.40	495•	3.20
157•	3.80	328•	4.05	498	18.30
158	40.30	332	2.45	500	1.10
161	36.80	336	23.20	502	4.80
162	26.20	337	47.50	504•	16.15
166	2.90	338	1.00		

Вкладки зібрані в усіх клясах Акцидентового Забезпечення $7,343.35

ВИПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ В МІСЯЦІ ТРАВНІ 1980 РОКУ

Відділ	Прізвище, ім'я	Сума	Відділ	Прізвище, ім'я	Сума
3	Каша Марія	500.00	200	Цісик Володимир	750.00
8	Русак Анна	250.00	206	Затонська Анна	1,000.00
9	Лучканин Олекса	1,000.00	217	Шевчук Тетяна	500.00
13	Варіга Анна	1,000.00	236	Горняк Іван ст.	1,000.00
14	Джера Катерина	500.00	237	Хомин Єва	500.00
14	Джера Катерина	500.00	239	Гарбуз Марія	500.00
14	Воробець Василь	500.00	240	Сикилинда Кирило	500.00
14	Воробецьк Василь	1,000.00	245	Тарасюк Микола	500.00
21	Ганас Микола	1,000.00	267	Гузар Анна К.	1,000.00
24	Реґен Анастасія	1,000.00	270	Гіль Фред	1,000.00
25	Дмитрів Євгенія	500.00	276	Баландест Марія	500.00
25	Романенко Микола	1,000.00	276	Манастирський Честер	1,000.00
36	Шевчук Тетяна	500.00	276	Моркв'ян Гаврило	250.00
39	Вертелецький Євген	1,000.00	292	Перецький Михайлина	500.00
40	Кулик Фанні	1,000.00	308	Сенишин Олекса	1,000.00
55	Добродій Роман	1,000.00	320	Дем'янчик Петро	1,000.0
57	Прізнар Софія	500.00	321	Любер Володимир	500.00
75	Філевич Михайло	500.00	321	Люба Володимир	500.00
76	Девончук Володимир	1,000.00	347	Смольницька Пазя	750.00
76	Кміт Ілля	1,000.00	348	Касневич Павло	1,000.00
83	Гринчишин Юліян	1,000.00	351	Заяць Маланка	500.00
94	Цепли Тереза	I.3,000.00	357	Скрут Самуел	500.00
97	Магомета Иосиф М.	500.00	367	Калинич Олена	500.00
102	Коретко Юрій	500.00	371	Девончук Володимир	1,000.00
114	Кабус Омелян	1,000.00	374	Попик Іван	1,000.00
120	Манастирський Честер	500.00	382	Галупа Андрій	500.00
120	Постіч Софія	1,000.00	382	Галупа Андрій	500.00
121	Гаврилець Юрій	800.00	383	Козак Роза	1,000.00
125	Дитко Марія	500.00	385	Кузьман Корнеля	500.00
126	Малиць Марія	1,00.00	388	Шевченко Сергій	500.00
130	Ковалишин Іван	1,000.00	414	о. Мицишин Мирослав	1,000.00
143	Шипильо Текля	250.00	423	Врикайло Иосиф	1,000.00
144	Механич Микола	1,500.00	434	Данчишин Ольга	1,000,00
153	Онуферко Лідія С.	1,000.00	448	Станко Стефан	300.00
153	Онуферко Лідія	1,000.00	457	Склепкович Марія	500.00
153	Артимишин Оксана	500.00	464	Малаховський Михайло	300.00
155	Вадяк Катерина	1,00.00	469	Безручка Михайло	1,000.00
155	Вадяк Катерина	500.00	486	Соловей Іван	500.00
155	Єпископ Габро Ярослав	500.00			
155	Єпископ Габро Ярослав	1,000.00			
156	Федорович Пазя	1,000.00			
176	Запухляк Микола	500.00			
177	Скалин Кароль	1,000.00			
177	Скалин Карол А.	1,000.00		Разом:	$ 63,150.00

ВИПЛАТИ ЗАПОМОГ З БРАТСЬКИХ ФОНДІВ ЗА МІСЯЦЬ ТРАВЕНЬ 1980 РОКУ

Відділ	Прізвище, ім'я	Сума	Відділ	Прізвище, ім'я	Сума
2	Воргач П.	50.00	27	Зелик Іван	30.00
2	Вільшанська Ірена	30.00	42	Котись Марія	30.00
2	Вільшанський Ілля	30.00	56	Юневич Марія	30.00
8	Нечеснօф Катерина	30.00	63	Нютрель Гідо I	30.00
21	Вілас Анна	30.00	64	Верній Іван ст.	30.00
27	Валабан Володимир	30.00	76	Салабун Марія	30.00
27	Валабан Марія	30.00	76	Рожик Андрій	30.00
			94	Морозовський Иосиф	30.00

Відд.	Прізвище, ім'я	Сума	Відд.	Прізвище, ім'я	Сума
94	Морозовська Теодора	30.00	251	Вучинський Цецілія	30.00
99	Ілько Михайло	30.00	276	Голобан Катерина	30.00
106	Монцібович Текля	30.00	276	Лех Анна	30.00
130	Гординський Василь	30.00	281	Готра Ксеня	30.00
131	Павкович Анна	30.00	286	Шмайдей Юстина	30.00
153	Фетич Станіслав	30.00	287	Річель Катерина	100.00
153	Єфіменко Катерина	30.00	287	Барцак Єва	30.00
155	Грубіжна Михайло	30.00	287	Пипчик Марія	30.00
155	Дриганич Марія	30.00	342	Кавінський Павло	30.00
155	Чижик Парасковія	30.00	352	Ковалик Ксеня	30.00
164	Ґелетій Петро	30.00	361	Горішний Іван	30.00
168	Василишин Анна	30.00	361	Комаринська Дарія	30.00
171	Кикіш Марія Р.	30.00	371	Поваличек Стефанія	30.00
173	Андрусишин Микола	30.00	371	Сім'янців Софія	30.00
175	Вігун Анна	30.00	375	Радзібаба Анастасія	30.00
194	Савицький Василь	30.00	387	Паньків Юлія	30.00
200	Мудра Марія	30.00	397	Штогрин Геронім	30.00
200	Воргуль Тессі	30.00	397	Шалишев Семен	30.00
200	Гейда Михайло	30.00	397	Філь Дмитро	30.00
221	Калін Анатоль	30.00	397	Гаврилів Теодосія	30.00
221	Фафендик Антін	30.00	430	Савчак Роман	30.00
223	Наволя Перль	30.00	430	Савчак Ярослава	30.00
223	Бюсаттіль Анна	30.00	434	Дзендзя Марія	30.00
223	Слюсар Михайло	30.00	472	Дашко Петро	30.00
242	Павлишин Михайло	30.00			
245	Надраґа Юстина	30.00		Разом:	$ 2,040.00

ПРИБУТКИ ЗА МІСЯЦЬ ТРАВЕНЬ 1980 РОКУ

Членські вкладки	241,555.42
Відсотки:	
Бондів	149,940.32
Гіпотечних позичок	19,017.98
Членських позичок	1,694.55
Уділів	12.—
Разом:	$ 170,664.85
Прибутки:	
Реальність в Кергонксоні, Н. И.	31,731.06
Книгарня й друкарня	71,802.55
Звороти:	
Коштів загального канц. устат.	26.25
Премії групового забезпечення	40.20
Податків від заморґеджованих реальностей	1,308.—
Федеральних і стейтових податків та соціяльного забезпечення працівників	11,018.88
Канадських податків і пенсійних оплат працівників	262.27
Премії шпитального забезпечення	570.03
Разом:	$ 13,225.63
Різні прибутки::	
Реасекурація	167.—
Пожертви для стипендійного фонду	2,673.59
Перенос до Сирітського Фонду	1,500.—
З продажі Аангл. Енцик. Українознавства	1,474.50
Разом:	$ 5,815.09
Інвестиції:	
Сплачено гіпотечних позичок	25,048.23
Сплачено членських позичок	8,855.66
Дозрілі бонди	80,000.—
Разом:	$ 113,903.89
Разом прибутки за травень 1980 р.:	$ 648,698.49

ВИДАТКИ ЗА МІСЯЦЬ ТРАВЕНЬ 1980 РОКУ

Виплата членам:	
Дивіденда	116.50
Грошові звороти	41,300.61
Посмертні допомоги	63,150.—
За дозрілі вивінувальні грамоти	53,132.87
Вкладки за дітей, яких родичі померли	292.96
Допомоги з Фонду Братського	2,040.—
Премії за реасекурацію	848.49
Разом:	$ 160,881.43
Видатки:	
На реальності в Джерзі Ситі	1,891.11
На реальності в Керґонксоні, Н. И.	24,830.62
Друкарні і книгарні	71,226.96
Організаційні видатки:	
Оголошення	2,441.86
Лікарське бадання нових членів	369.—
Кошти подорожей обласних організаторів	720.42
Кошти обласних засідань	554.42
Винагорода обласних організаторів	2,250.—
Винагорода Відділових організаторів	924.—
Винагорода Відділових предс., касирів	13.—
Разом::	$ 7272.70
Платні, забезпечення і податки:	
Канадські податки і пенсійні оплати працівників	318.09
Премії за шпитальне забезпечення працівників	7,872.14
Пенсійна оплата працівників	433.33
Платня головних урядовців	8,416.65
Платня працівників	31,490.71
Федеральні і стейтові податки та соціяльне забезпечення працівників	10,912.47
Премії за забезпечення працівників від випадку	10,995.—
Разом:	$ 70,438.39
„Свобода" за орган	25,600.—
Загальні адміністративні видатки:	
Загальні канцелярійні видатки	649.57
Поштові оплати	1,066.—
Обслуга машин	649.47
Телефон	1,096.22
Загальні кошти подорожей	1,310.08
Кошти друків і приборів	2,158.88
Кошти канадської канцелярії	100.—
Оплата за опіку над Бондами	1,533.09
Коштів річного засідання	28,912.19
Оплати до Асекураційних урядів	560.—
Вкладки до Братських Конґресів	10.—
Книжки і друки	141.40
Банкові оплати	84.83
Разом:	$ 38,271.73
Різні видатки:	
Спортова акція	1,435.60
Стипендії	1,000.—
Податки для заморґеджованих реальностей	1,421.06
Разом:	$ 3,856.66
Інвестиції:	
Уділено позички на підклад грамот	16,154.55
Закуплено бонди	200,000.—
Закуплено електронічні і друкарські машини	92.10
Капітальний ремонт на Союзівці	9,401.89
Разом:	$ 225,648.54
Разом видатки за травень 1980 р.:	$ 629,918.14

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ТРАВЕНЬ 1980 РІК

ЗДОБУТКИ ОКРУГ УНСОЮЗУ У ТРАВНІ 1980 РОКУ

П.Ч. Округа (осідок)	Кількість Відділів	Придбано у травні	чл. Рароз у 1980 р. членів	на суму	АДД
ОКРУГИ ПЕНСИЛЬВЕНІЇ					
1. Філядельфія	40	25	121	$ 278,000	21
2. Піттсбурґ	18	5	31	77,000	2
3. Шамокин	21	7	34	61,000	2
4. Алентавн	12	1	15	48,000	5
5. Скрентон	7	—	3	7,000	1
6. Вілкс Бери	9	1	6	14,000	
Разом:	107	39	210	$ 485,000	31
ОКРУГА МЕРИЛЕНДУ					
Балтімор	9	2	7	$ 16,000	
ОКРУГИ НЮ ЙОРКУ					
1. Ню Йорк	33	10	52	$ 80,500	
2. Сиракюзи - Ютика	14	3	34	69,000	6
3. Рочестер	10	2	22	28,500	2
4. Трой	7	4	21	36,000	3
5. Боффало	9	1	14	50,000	6
Разом:	73	20	143	$ 264,000	17
ОКРУГИ НЮ ДЖЕРЗІ					
1. Нюарк	22	11	47	$ 117,500	7
2. Джерзі Сіті	11	5	32	68,000	2
3. Перт Амбой	13	1	23	66,000	
4. Пассейк	6	2	4	9,000	
Разом:	52	19	106	$ 260,500	11
ОКРУГИ ІЛЛИНОЙ, МИШИҐЕН І ОГАЙО					
1. Чікаґо, Ілл.	34	8	59	$ 142,500	10
2. Детройт, Міч.	20	12	69	232,500	5
3. Клівленд, Огайо	21	8	37	112,500	8
4. Янґставн, Огайо	9	1	2	2,500	
Разом:	84	29	167	$ 490,000	23
ОКРУГИ НОВОЇ АНГЛІЇ					
1. Ню Гейвен, Конн.	18	2	20	$ 27,500	1
2. Бостон, Масс.	6	2	7	10,000	
3. Вунсакет, Р. Ай.	6	—	4	10,500	1
Разом:	30	4	31	$ 48,000	2
ОКРУГИ ЗАХІДНІХ СТЕЙТІВ АМЕРИКИ					
1. Централька	6	1	5	$ 7,000	
2. Міннеаполіс, Мінн.	6	—	4	25,000	1
3. Ст. Луїс, Мо.	5	—	5	7,000	
Разом:	17	1	14	$ 39,000	
Необ'єднані Відділи в Америці	21	8	15	$ 66,000	
ОКРУГИ КАНАДИ					
1. Торонто, Онт.	25	3	50	$ 143,000	8
2. Монтреаль, Квеб.	8	9	32	95,000	9
3. Ніагара, Онт.	9	3	24	59,000	6
4. Захід Канади	19	—	10	40,000	4
Разом:	61	15	116	$ 337,000	27
Загальна сума:	454	137		$ 2,005,500	112

ОКРУГА ПАССЕЙК

42 П. Головачук	1	$ 2,000	2
134 Уляна Дячук	1	5,000	1
Разом:	2	$ 7,000	

ОКРУГА ПЕРТ АМБОЙ

344 Олександра Яворська	1	$ 2,000	1я 2

ОКРУГА ФІЛЯДЕЛЬФІЯ

32 Я. Лебідь	2	$ 6,000	1 АДД	1 ТР	
В. Яців	1	5,000	1 АДД		9
83 А. Кушнір	1	10,000			11
128 М. Врона	2	2,000			6
216 І. Одежинський	1	10,000			1
237 М. Крика	1	5,000			1
245 М. Голінко	3	3,000		3 ТР	
М. Мартиненко	1	5,000	1 АДД		7
321 Д. Чук	1	1,000			1
331 С. Гавриш	2	15,000	1 АДД		7
347 Дарія Цапар	1	1,000			5
375 П. Тарнавський	2	3,000			4
378 С. Гавриш	1	1,000		1 ТР	
Катерина Панчишин	1	3,000			2
383 И. Хома	3	4,000			3
397 М. Нич	1	1,000			2
422 В. Євтушенко	1	1,000		1 ТР	3
Разом:	25	$76,000	4 АДД	6 ТР	

ОКРУГА ПІТТСБУРҐ

63 М. Турко	2	$ 3,500	9
276 С. Іваницький	2	10,000	3
481 Анна Косаняк	1	2,000	1
Разом:	5	$15,500	

(Закінчення на стор. 5)

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем квітня 1980 р.	336,785.39
Прибутки за травень 1980 р.	648,698.49
Разом:	985,483.88
Видатки за травень 1980 р.	629,918.14
Разом готівка з кінцем травня 1980 р.:	$ 355.565.74

БАЛЯНС

СТАН ЧИННИЙ:		СТАН ДОВЖНИЙ:	
Готівка	$ 355,565.74	**Фонди:**	
Бонди	32,066,999.43		
Уділи	559,959.39	Забезпеченеві	$43,975,337.73
Гіпотечні позички	2,256,504.81	Братські	169,162.64
По. на грамоти	605,138.73		
Реальності	707,737.34	Сирітський	252,299.87
Друкарські і електр. машини	214,346.56	Захисту	300,797.19
Позичка для УНК Дому УНС	8,000,000.—	Наглої Потреби	68,654.57
Разом:	$ 44,766,252.—	Разом:	$ 44,766,252.—

УЛЯНА ДІЧУК,
головний касир

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО...

(Закінчення зі стор. 4)

ОКРУГА РОЧЕСТЕР						
316	В. Гавриляк	2	$ 1,000			8
ОКРУГА ШАМОКИН						
85	Гаррієт Панько	1	$ 2,000			3
90	И. Сидор	1	1,000			1
305	Маргарета Гентош	1	1,000			7
389	М. Хомин	4	14,000	2 АДД		8
Разом:		7	$18,000	2 АДД		
ОКРУГА СИРАКЮЗИ-ЮТИКА						
39	І. Пиндус	1	$ 3,000			6
121	Джунь Кобіто	1	1,000		1я	2
283	Ю. Гавришків	1	1,000			5
Разом:		3	$ 5,000		1я	
ОКРУГА ТОРОНТО (Канада)						
402	Я. Бурій	1	$ 5,000			1
407	В. Шаран	1	5,000			3
432	В. Зорич	1	1,000			4
Разом:		3	$11,000			
ОКРУГА ТРОЙ						
57	М. Савків	1	$ 1,000			2
266	Олена Варцона	3	7,000	1 АДД		12
Разом:		4	$ 8,000	1 АДД		
ОКРУГА ВІЛКС БЕРИ						
236	М. Скерпон	1	$ 2,000			1
ОКРУГА ЯНҐСТАВН						
230	П. Ліщак	1	$ 2,000			2
ОКРУГА ЦЕНТРАЛЬНА						
323	М Вілик	1	$ 1,000			1
НЕОБ'ЄДНАНІ ВІДДІЛИ						
77	Осипа Михайленко	8	$44,000			8

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ ПО ОКРУГАХ У ТРАВНІ 1980 РОКУ

Ч.	Організатор	Придбав у травні	Сума забезпечення			Разом у 1980
ОКРУГА АЛЕНТАВН						
143	Анна Мандзюк	1	$ 5,000	1 АДД		5
ОКРУГА БАЛТИМОР						
34	Л. Влонарович	1	$ 3,000			1
337	Е. Притула	1	1,000			1
Разом:		2	$ 4,000			
ОКРУГА БОСТОН						
238	Анна Ремік	2	$ 2,000			3
ОКРУГА БОФФАЛО						
127	Марія Гаравус	1	$ 1,000			
ОКРУГА ЧІКАГО						
107	В. Ванджула	2	$ 2,000			2
221	М. Карачевський	1	1,000			5
379	М. Семків	2	3,000			10
423	В. Крайник	2	7,000			3
472	Стефанія Кочій	1	1,000			1
Разом:		8	$14,000			
ОКРУГА КЛІВЛЕНД						
50	Ольга Трипняк	1	$10,000			1
102	Н. Вобечко	2	10,000	1 АДД		4
112	Марія Капраль	2	5,000			5
240	М. Кігічак	3	11,000	1 АДД		13
Разом:		8	$36,000	2 АДД		
ОКРУГА ДЕТРОЙТ						
82	Ольга Марущак	2	$ 6,000			3
94	Р. Татарський	3	3,000			14
174	А. Слюсарчук	3	6,000			16
175	Я. Вазюк	3	7,000			4
183	П. Залуга	1	5,000			6
Разом:		12	$27,000			
ОКРУГА ДЖЕРЗІ СИТІ						
25	Квітка Стецюк	4	$ 5,000			13
171	Стела Раєн	1	1,000			5
Разом:		5	$ 6,000			
ОКРУГА МОНТРЕАЛЬ (Канада)						
434	Олександра Дольницька	5	$13,000	2 АДД		16
	М. Дідух	1	1,000		1 ТР	
465	Текля Мороз	2	7,000	1 АДД		7
474	Дарія Манило	1	5,000			4
Разом:		9	$26,000	3 АДД	1 ТР	
ОКРУГА НЮАРК						
14	М. Отрок	1	1,000			3
76	Юлія Демчук	2	4,000			4
133	Я. Леськів	1	5,000			3
214	О. Твардовський	2	1,500			6
371	Ю. Варанюк	5	9,000			13
Разом:		11	$20,500			
ОКРУГА НЮ ГЕЙВЕН						
277	С. Кравець	2	$ 2,000			3
ОКРУГА НЮ ЙОРК						
16	М. Москаль	1	$ 500			2
204	В. Палідвор	2	6,000			9
256	В. Недошитко	1	2,000			5
267	Гльорія Толопка	1	1,000			4
325	В. Цюпа	1	1,00			1
327	В. Шпачинський	1	1,000			2
361	С. Чума	1	1,000			5
450	Евстахія Мілянич	2	2,000			4
Разом:		10	$14,500			
ОКРУГА НІЯҐАРА (Канада)						
416	Катерина Онуфрик	2	$ 6,000	1 АДД		2
462	Я. Фаренич	1	2,000			2
Разом:		3	$ 8,000	1 АДД		

В. Шаран очолив Окружну управу УНС в Торонто

В неділю 30-го березня відбулися в залі парафії св.Євхаристії збори Торнтської Округи. Збори відкрив голова Окружної Управи Богдан Зорич, вітаючи присутніх делегатів, членів Головного Уряду УНСоюзу в особах: сенатора П. Юзика, В.Дідюка, почесного члена УНСоюзу Марії Чучман, обласного організатора Т. Волошина та дружину сенатора Марію Юзик.Зокрема вітав секретарів Округи і членів торонтської Окружної Управи, складаючи їм признання за активну працю.

Молитву провів о.І. Ващук. На внесок секретаря Відділу 407 Василя Шарана обрано предсідником зборів о. І. Ващука. Звіт із пройденого етапу діяльности склав Б. Зорич, підкреслюючи детально важливіші факти, як передконвенційні окружні збори 6-го вересня 1977 року з присутніми членами Головного Уряду, річні збори округи 1-го вересня 1978 року з участю предсідника д-ра І. Флиса і членів Головного Уряду, окружні наради 2-го грудня 1979 р. з участю предсідника д-ра І. Флиса.

Згадані збори і наради мали конструктивні дискусії, цікавий обмін думок, визначалися діловитістю, концепційністю і настановами скріпити ріст УНСоюзу в Канаді. Впродовж каденції відбуто в канадській канцелярії чотири засідання Управи Округи. Всі окружні збори відбулися в церковній залі Св. Євхаристії, за що належить подяка о. парохові і секретареві В. Шаранові.

На зборах обрано нову Окружну управу, яку очолив ідейний громадський і союзовий діяч Василь Шаран.У склад управи ввійшли: Б. Зорич — попередній голова, Степан Чорній — заступник голови, Теодосій Волошин — секретар і організаційний референт, Яків Бурій — касир, Іванна Мельник — член управи, о. І. Ващук, Карпо Чорномаз, Семен Левицький — перевірна комісія.


Василь Шаран

Присутні з цікавістю прослухали відомостей, які подав сенатор П. Юзик.Б. Зорич з'ясував плян праці на майбутнє, підкреслюючи завдання в організаційній площині, а саме основний приціл - здобути назначену квоту членів у числі 240 в 1980 році, вишкіл секретарів і організаторів, відзначення 85-річчя УНСоюзу. Кінчаючи свою звітність, Б. Зорич ще раз зложив дружню подяку своїм співробітникам в Управі Округи: Шаранові, Бурієві, Чорномазові і їхнім дружинам за кожночасну допомогу в улаштуванні буфетних прийнять під час всіх відбутих зборів Округи.

У рубриці „різне" порушено ряд актуальних проблем, які хоч важкі, але в спільній праці та ідейній поставі — завжди можливо розв'язати.

Збори закрито молитвою. По зборах відбулося частування кавою, вином і канапками, під час якого ще довго обговорювано канадські союзові справи.

Б.З.

НАЙКРАЩІ ОРГАНІЗАТОРИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ТРАВНЯ 1980 РОКУ ЗДОБУЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П. Ч.	Організатор	Член Відділу	Здобув членів
1.	Т. Волошин	432	34
2.	С. Гавриш	83	20
3.	П. Аркотин	261	19
4.	А. Слюсарчук	174	16
5.	І. Чопко	271	15
6.	Р. Татарський	94	14
7.	Квтка Стецюк	25	13
8.	М. Кігічак	240	13
9.	Ю. Варанюк	371	13
10.	Олександра Дольницька	434	13
11.	В. Варцона	626	12
12.	М. Семків	379	10

НАЙКРАЩІ ВІДДІЛИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ТРАВНЯ 1980 РОКУ ЗДОБУЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П. Ч.	Відділ Число	Місцевість	Здобув членів
1.	261	Вільямставн, Н. Дж	19
2.	401	Скарборо, Онт.	18
3.	174	Детройт, Міч.	16
4.	434	Монтреаль, Квібек	16
5.	271	Елмайра, Н. Й.	15
6.	94	Гамтрамк, Міч.	14
7.	25	Джерзі Ситі, Н. Дж.	13
8.	240	Клівленд, Огайо	13
9.	371	Нюарк, Н. Дж.	13
10.	468	Ніяґара он де Лейк, Онт.	13
11.	266	Амстердам, Н. Й.	12
12.	83	Філядельфія, Па.	11
13.	172	Вишпани, Н. Дж.	10
14.	379	Чікаґо, Ілл.	10

ВАСИЛЬ ОРІХОВСЬКИЙ,
головний організатор

Д-р Михайло Рабій як мистець (1899-1958)

Проф. Михайло Рабій належав до тієї категорії людей, що мають здібності в кількох напрямках. Вже в ранній молодості виявив любов до музики, малярства і літератури. Грав на деяких музичних інструментах і записував мелодії народних пісень. Малярство захоплювало його не менше. Вступив до Академії Мистецтв у Кракові і там студіював деякий час. Однак з якихсь причин не продовжував цих студій до кінця. Перекинувся на вивчення історії в Краковському університеті і там здобув пізніше титул доктора філософії з ділянки історії.

Можливо, що він хотів більшого забезпечення в житті зі свого фаху, як могло йому дати малярство. Це мистецтво в наших часах втратило притягальну силу, яку мало колись. З причин винаходу фотографії і через стилістичну сваволю крайнього модернізму малярство стало другорядним мистецтвом. Нема нагороди Нобеля в ділянці малярства, а в мистецьких оглядах образотворче мистецтво обговорюється на самому кінці, після театру, музики і балету. Маляр, який хоче малювати з внутрішної потреби, опинився сьогодні в положенні поета, що пише більше для власної приємности, як для заробітку з друкованих поезій.

І якраз таким малярем став проф. Рабій. Хоч наукова і педагогічна праця була його головним зайняттям, він ніколи не кинув малярства і малював у вільних хвилинах протягом всього свого життя. Намалював понад сто картин. Не може бути сумніву про професійний рівень його творів. До цього він мав підставу необхідних студій і вдосконалення через постійну практику.

Було приємною несподіванкою вперше бачити зібрані твори цього мистця, що за життя майже ніде не виставляв, практикуючи малярство без думки про ім'я або гроші. Виставка, яку влаштувало для свого земляка товариство „Бойківщина", відділ „Маківка" в квітні ц. р. в залі Українського Спортового Клюбу в Ню Йорку, дала добрий перегляд майже всієї творчости (89 картин) мистця. Картини до виставки зібрала донька проф. Рабія Тетяна, яка опікується мистецькою спадщиною батька.

Його твори, мальовані акварелею на малих форматах, це барвиста панорама Західньої України, якою вона була колись. Крім краєвидів завважуємо ще іншу тематику: сцени з людьми, з тваринами, нутра кімнат, потрети. В акварелях видно своєрідну майстерність, що виявляється в легкості виконання і свіжості обсервації природи. Деякі мотиви глибше, немов поетично відчуті, як „Вулиця в Самборі", Синєвидсько Вижнє", „Копи в Краснім", Хмарний день на полі", „Місячна ніч" і інші. Найбільше намалював у тридцятих роках в Україні, а пізніше дещо в Німеччині і Америці. Краєвиди з його родинного міста Самбора, з Дрогобича, де був професором гімназії, з Синєвидська Вижнього і околиці і з бойківських Карпат займають майже цілу виставку. До композицій з людьми належать „Бойки на ярмарку", „Бойки коло церкви", „Водосвяття в Ляндсгуті", портрети дружини мистця, автопортрет.

Намалював також три олійні копії, між ними „Гра хвиль" (з образу німецького маляра Арнольда Бекліна).

Оглядаючи його твори доводиться жалкувати, що мистець не малював на більших форматах і триваліщою технікою, але і так лишив нам цінний дарунок: пензлем і серцем утривалені враження з рідної країни, яких вдруге вже ніхто з нас не намалює.

Любомир Кузьма

Реґіональне Об'єднання Ярославщини і Засяння

Об'єднання українців з Ярославщини і західніх сімох повітів між річками Сям і Вислік із скороченою назвою„Ярокза" в Чікаго закінчило третю каденцію загальними зборами на Зелені Свята 25-го травня. З усіх 235 членів, що тепер живуть у вісьмох державах, участь у зборах взяли особисто або „передаванням голосу" 79,34 відсотки, осіб з п'яти держав, а вони заступали 64 відсотків уділів. Добра фреквенція вказує на зацікавлення земляків діяльністю свого Т-ва.

У заповідженій годині 2:30 по обіді збори відкрив голова Ярокза д-р Петро Вигінний і провів вступні формальності, по яких провід перебрав вибраний предсідник д-р Роман Смик і його заступник Филип Васильовський, а запис протоколу Володимир Щебльовський. Мовчанкою вшановано померлих у цій п'ятирічній каденції 13-ти членів та 62-ох земляків у світі, вибрано верифікаційно-номінаційну комісію заслухано привіти від Комісії Реґіональних Дослідів НТШ, трьох комітетів і від 19-ти членів та ухвалено і підписано три листи з привітами, а також ґратуляцію до адвоката д-ра Юліяна Куляса, земляка з Боратина біля Ярослава, з приводу призначення його членом Ради Голокосту у ЗСА як єдиного українця.

По відчитання протоколу з других зборів про діяльність звітували: голова, скарбник Степан Мерза, редактор збірника Степан Кікта і мгр Брон.Гайдук від Контрольної комісії. В звітах подано труднощі і висліди праці „Ярокза" і ніхто в них не скривав невдоволення кількох членів через заповільне готування книги. У діловій дискусії члени одержали додаткові деталі і прийняли ухвалу у справі збірки та одноголосно уділили абсолюторію. На внесок комісії збори перевибрали органи „Ярокза" на нову каденцію, із заповненням опорожнених місць, а на внесок президії признали Почесне Членство уродженцеві засянської парафії Боратин, тепер найстаршому землякові о. Петрові Подолякові, колишньому катехитові в Дрогобичі.

Плян праці вичерпав програму три і півгодинних зборів, і д-р Смик закрив їх, потверджуючи досягнення: збільшення членів на 65 відсотків і фондів на 204 відсотки. Закінчення праці і видання збірника — ціль органів четвертої каденції.

Степан Кікта

УАКорпорація „Запороже" відбула козацьку раду

З нагоди 140-семестрового ювілею від заснування Української академічної корпорації „Запороже" в Чернівцях в суботу, 10-го травня, в Ню Йорку відбулася Генеральна козацька рада, що рівняється загальним зборам інших товариств.

Вранці відбувся молебень і панахида по померлих членах, що її відслужив о. прот. І.Ткачук, а після спільного обіду в одній із заль Народного Дому — наради.

Відкрив і проводив ними Старший П.Григорович, а секретарювала С.Жуковська.

З огляду на те, що ГРК не відбувалась упродовж довшого часу, порядок денний був переобтяжений справами, обхіплюючи багато точок. Крім стандартних звітів і прочитання протоколів, ухвалено ряд внесків і поправок до статуту, що забрало найбільше часу.

До нової Старшини вибрано: Ф.Лукіянович —Старший, предстаник осередку Торонто — заступник, Артеміда Мареш — писар і скарбник, П.Григорович — контролер.Назакінчення О.Соколишин прочитав звідомлення про заслуги і працю Козацтва за час 70-річного існування.

Ф.Л.

Матура в Школі українознавства Т-ва „Рідна Школа" й святкова зустріч з громадськістю Детройту



Іспити зрілості в нашій школі, що відбулися 10-го і 17-го травня ц.р., склали наступні абсольвенти:

АндріянБараник, Соня Бараник, Віра Боднарчук, Наталя Брездень, (визначна), Зеня Брездень, Лідія Дяків, Варвара Івасишин, Марія Івасишин, Христина Капітанець, Леся Кізима (визначна), Зірка Кулла (визначна), Орест Огар, Роман Прокоп, Ксеня Рихтицька (визначна), Мирон Рудницький, Марта Томків (визначна), Ігор Федорак (визначний), Марко Юзич (визначний).

Це вже 21-ша матура в цій Школі.

Цього року сповняється школі якраз 30-річчя її конструктивної праці. Тут треба відмітити, що в останніх кількох роках ми зазнали значних втрат у нашому шкільництві. Не можна збувати мовчанкою того, що число учнів в українському шкільництві маліє, в обох — у рідношкільному й цілотижневому. Та побіч болючих втрат, ми маємо також значні успіхи, які не дозволяють піддаватися безвольному песимізмові. Треба тільки, щоб Шкільна Рада УККА нарешті видала нові шкільні посібники, бо вживані дотепер — вже перестарілі. Брак потрібних учителів зможемо доповнити кваліфікованими вчителями, випускниками педагогічного курсу, який закінчиться з кінцем червня ц.р. Віримо, що молоді матері, члени СУА, Золотого Хреста Об'єднання Жінок ОЧСУ, допоможуть приєднати до рідної школи тих дітей, які стоять осторонь.

Святкова зустріч Товариства „Рідна Школа" з громадськістю Детройту відбулося 31 травня ц.р. у УКЦ при вул. Раєн у Воррені.

Після відкриття і привітання гостей головою Товариства, відбулася поіменна презентація абсольвентів, яку довершила дир. Ірина Тарнавська. Гості вітали гарячими оплесками коло двох десятків матуристів, які під звуки маршової мелодії увійшли на салю і зайняли свої місця. Від школи промовляли згадана вгорі директор та учителька Любов Мариняк, опікунка 11-ої кляси. В імені учнів молодших кляс прощав випускників Степан Стебельський, учень 10-ої кляси. Від матуристів відповів Марко Юзич. Він дякував учителям і батькам за їх труди і посвяту, завдяки чому вони змогли з успіхом закінчити свою рідну школу.

Ця частина програми закінчилася роздачею матуральних дипломів, свідоцтв з останньої кляси, табльо, книжок, подарованих нашим Товариством, та стипендійних нагород визначним абсольвентам. П'ять стипендій Українського Народного Союзу передав головний радний Роман Куропась, дві стипендії зафундувало Товариство „Рідна Школа". Треба прилюдно подякувати УНСоюзові за його моральну й матеріяльну підтримку нашого рідного шкільництва.

Друга частина програми почалася молитвою, проведеною о. Бернардом, після чого відбулася спільна вечеря, а по вечері учителька Рома Тобіянська прочитала віршовану інтродукцію до рідношкільного балю, що її написала Ганна Черінь.

Перший танок почали батьки із своїми дітьми-матуристами. Грала відома оркестра „Каменярі".

У підготовці цієї корисної зустрічі брала активну участь відома рідношкільна трудівниця Галина Калитяк. Заступник голови управи Остап Павлюх очолив патронат громадян і організацій, що склали свої опікунчі пожертви. Він зорганізував також буфет з напитками для гостей. Фінансовими справами завідував фінансовий референт управи Степан Зубаль.

Зустріч сама пройшла з успіхом, хоч гостей на залі не було забагато.

Осип Сливинський

ПРИ НАГОДІ ВІДЗНАЧУВАННЯ 12-ої річниці перевороту в Іраку, у наслідок якого прийшла до влади соціялістична партія Баатс, що є при владі й тепер, переведено широко розгорнену кампанію популяризації теперішнього президента Саддама Гуссейна і його політики. Кампанія прибрала типові форми „культу особи". Гуссейн виступав з промовами при нагоді тих відзначувань, в яких недвозначно ставить себе в центрі боротьби за панарабські цілі. Він атакував інші арабські країни та їх уряди, протиставляючи їм свій режим. Накінець він зайняв крайньо-непримиренну поставу до Ізраїлю.

СТУДІЇ, ПЕРЕВЕДЕНІ федеральною комісією на зарядження президента Джіммі Картера, виказали, що американські оливні компанії не були винні у витворенні бензинової кризи, яка, як відомо, тривала весною і літом в 1979 році, спричинивши водіям авт і домовласникам багато клопоту і наразивши їх на додаткові витрати. У звідомленні комісії стверджується, що бензиновий брак був створений перервом у доставі оливи з Ірану і може дещо непродуманим розподілом бензини по стейтах. Студії також не знайшли жадного аргументу, який міг би був підтримати закид про конспірацію оливних компаній ЗСА, що його дехто висував під час і після кризи.

Гостя у Гарвардській Літній Школі

Кеймбридж, Масс. (ФКУ). — Між студентами цьогорічної Гарвардської Літньої Школи українистики є теж гостя а Англії.

Надя Дюк довідалась про ці літні студійні програми Українського Наукового Інституту Гарвардського університету на сходинах Українського Академічного Товариства в Лондоні від Гарвардського професора Франка Сисина, який перебуває тепер в Европі в науковому відрядженні.

Заохочена проф. Сисином, Надя рішила вибратись до Америки, щоб могти ближче приглянутись Українському Гарвардові.

Н.Дюк закінчила з відзначенням студії в університеті Сассекс; маґістерський ступінь здобула в Оксфордському університеті, спеціялізуючись в департаменті російських та східньоевропейських студій, а тепер підготовляє свою докторську дисертацію, в центрі уваги якої буде розгляд української політичної думки XIX століття.

Порівнюючи радше скромний стан студій українистики в Британських університетах з діяльністю УНІГУ, Надя є захоплена тим, що українські студії в Америці стали тривалою та повноцінною рисою академічного виднокругу.

Надя Дюк бере участь в курсі історії України, що його викладає проф. Павло І.Гімка, як також в курсі українського літературознавства проф. Юрія Грабовича. Одночасно вона проводить свої власні досліди в бібліотеках Гарварду, які, за її словами є, „домами скарбів для студента та дослідника ,в многогранних ділянках українознавства."

Відповідаючи на питання, які її враження з перших відвідин Америки, гостя, жартуючи, заявила, що хоч Кеймбридж в Массачусеттс і Оксфорд в Англії мають багато схожостей як давні університетські міста і хоч погода тут значно краща, одначе „якість готованого тут чаю залишає багато до побажання".

Культурна...

(Закінчення зі стор. 1)

відповідного правильника, ці можливості й потреби намітить підкомісія в складі: д-р І. Флис, координатор, ред. З. Снилик, ред Р. Сохан-Гадзевич, ред. В. Барагура, редактор-емерит А. Драґан і д-р Я. Падох.

Крім цієї справи ще обговорено можливості створення одномільйонової культурної фундації, встановлення музею УНС і українського поселення у ЗСА та приміщення його в старій будівлі після перевірки — чи та будівля могла б одержати статус пам'ятника (landmark).

Наступні наради запляновано на п'ятницю, 19-го вересня цього року.

Джілас про...

(Закінчення зі ст. 2-ої)

док, Югославія мусить мати „сильну армію і міцний внутрішній порядок".

Джілас не вірить заявам американського уряду виступити в обороні Югославії проти совєтської агресії. Однак і в небезпеці воєнної „совєтизації", Джілас не хоче капітуляції Югославії перед агресором:

„Я думаю: коли немає рішучости боротися, коли нема рішучости, при необхідності, умерти, то не можна в сучасній добі встояти".

Джілас уважає, що мілітарна перевага Заходу супроти Совєтського бльоку може зберегти світ і Югославію від воєнної катастрофи. Ласкавим словам совєтської пропаганди на адресу Югославії після смерти Тіта Джілас не вірить. Він має надію, що об'єднана Европа може стати заборолом проти натиску зі Сходу. Джілас не має ілюзії щодо сили й рішучости Китаю мішатися до справ Европи.